

HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

香港中華眼鏡製造廠商會有限公司



Facebook



Website



會刊 **2024**
ISSUE



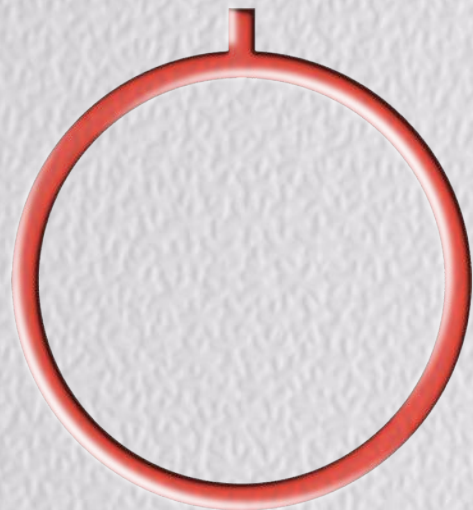
W O R K B Y

P E R F E C T

TEL: (852) 2615 6668 **FAX:** (852) 2614 3000 **E-MAIL:** general@microneyewear.com

HK OFFICE: Unit 907, 9/F, Office Tower Two, The Harbourfront,

22 Tak Fung Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong



R K B Y

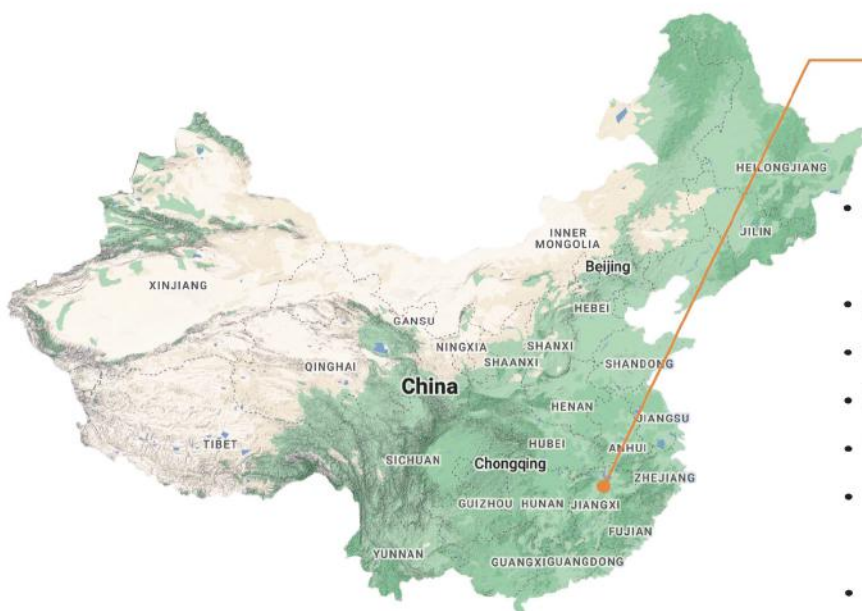


P E R F E C T I O N



MICRON

EYEWEAR MANUFACTORY CO., LTD.



UCO
United Creation Optical Co., Ltd
(Yingtan , Jiangxi)

- ADVANCED AUTOMATED PRODUCTION EQUIPMENT
- HIGH-QUALITY EYEWEAR MANUFACTURING
- INNOVATIVE DESIGN COLLABORATION
- HIGH PRODUCTION CAPACITY
- TECHNOLOGICAL INNOVATION
- SUPPLY CHAIN ADVANTAGE (LOCATION IN JIANGXI)
- STRINGENT QUALITY CONTROL SYSTEM



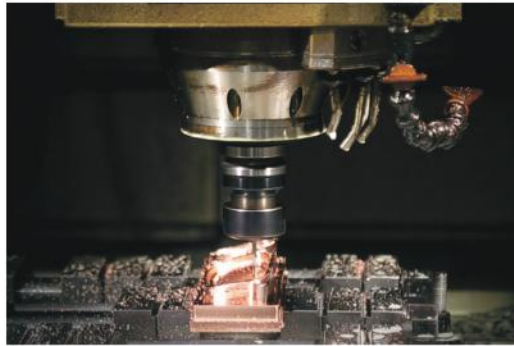
Flat 19-21, 7/F, Block B, Proficient Industrial Centre, 6 Wang Kwun Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Tel:(852) 2758 8285

Fax:(852) 2758 3121

Email:general_office@uco.com.hk

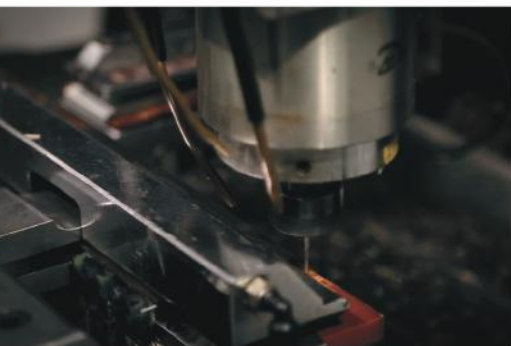
www.unitedcreationoptical.com



UCO

UCO Cambodia Factory
(Cambodia)

- U.S. TARIFF ADVANTAGE
- DIVERSE PRODUCT RANGE
- ENVIRONMENTALLY-FRIENDLY PRODUCTION RESPONSIBILITY IMAGE
- EMPLOYEE TRAINING AND DEVELOPMENT
- HUMAN RIGHTS AND LABOR RIGHTS
- INTERNATIONAL COMPLIANCE AND CERTIFICATIONS



Block K (11th) & Block Q (12th), National Road No. 41 (Ang Duong Road), Veal Vong Village, Sen Dei Commune, Somrourng Tong District, Kampong Speu Province, Kingdom of Cambodia.

Tel: +855 8782 1698



使命與目標 Mission & Objectives

香港中華眼鏡製造廠商會有限公司
於一九八二年根據香港法例成立，立會宗旨如下

宣揚香港眼鏡製造業及其附屬產品，開拓海外新市場

引入先進科技及促進同業互相合作精神和共同利益

本會為貫徹執行使命，輔助本業發展及對會員業務作實質性襄助，其歷屆執行委員會的工作均以加強香港眼鏡工業在國際市場的競爭能力為目標。

Established by ordinance in 1982, the Hong Kong Optical Manufacturers Association Limited (HKOMA) is tasked:

To promote Hong Kong optical manufacturing and related products, and to open new market overseas.

To bring in advance and latest technologies, to foster co-operation between manufacturers in this same field, and to work close together to their mutual benefit.

In order to carry on the mission of HKOMA as well as to provide practical and valuable assistance to our associates and the industry, the association plays an active role in enhancing the strengths of the industry's global competitiveness.

Content 目錄

Mission & Objectives 使命與目標	2
Content 目錄	3
Foreword from the President of HKOMA 香港中華眼鏡製造廠商會會長序言	4-5
Message from the Former President(2021- 2023) 香港中華眼鏡製造廠商會上屆會長(2021-2023) 獻辭	6-7
Message from the Executive Director of HKTDC 香港貿易發展局 總裁獻辭	8-9
Message from the the Chairman of HKPC 香港生產力促進局 總裁獻辭	10-11
Article from HKPC 香港生產力促進局特稿	12-13
Listing of HKOMA Committee 香港中華眼鏡製造廠商會執行委員會列表	14-17
HKOMA membership application form 香港中華眼鏡製造廠商會 入會申請書	18-19
Hong Kong Optical Manufacturing Development Process 香港眼鏡製造業流金歲月發展歷程	20-21
Activities review 活動回顧	22-31
HKOMA members List 香港中華眼鏡製造廠商會會員名單	32-33
Industrial message 行業資訊	34-45
The 23rd Hong Kong eyewear competition result 第二十三屆香港眼鏡設計比賽結果	76
International optical shows calendar 國際眼鏡展資訊	77
Performance of Hong Kong Spectacles export 香港眼鏡出口表現	78-79

Index of Advertisers 廣告索引

Micron Eyewear Manufactory Co., Ltd. 美光眼鏡廠有限公司	cover spread page
United Creation Optical Co., Ltd. 聯興眼鏡(光學)有限公司	inside cover, 1
OBE (Hong Kong) Ltd. 奧比爾(香港)有限公司	46-47
Sun Hing Optical Manufactory Ltd. 新興眼鏡製造廠有限公司	48-49
Silverways Industrial Ltd. 銀威實業有限公司	50-51
Concept Eyewear Manufacturer Ltd. 高信眼鏡廠有限公司	52
Wing Fung Optical International Ltd. 榮豐眼鏡國際有限公司	53
Eleung Limited 怡亮有限公司	54
Ka Hin International Industries Ltd. 嘉軒國際實業有限公司	55
Kelfred Optical Limited 恆發光學有限公司	56
Commonwealth Optical Manufactory Ltd. 聯邦眼鏡製造廠有限公司	57
YH Optics International Ltd.	58
Gold Strong Industrial Ltd. 金利康工業有限公司	59
O'reilly Industrial Ltd. 來利工業有限公司	60
Wah Ming Optical Manufactory Ltd. 華明眼鏡製造廠有限公司	61
V.I.P. Optical Manufacturing Ltd. 華興眼鏡製造廠有限公司	62
Wingram Industrial Co, Ltd. 銘機實業有限公司	63
Creation Plastic Manufactory Ltd. 創新塑膠廠有限公司	64
Hongda Glasses Co., Ltd. 宏達眼鏡有限公司	65
ZCL Technology (HK) CO. Ltd. 眾創立科技(香港)有限公司	66
Heng Yang Optical Co., Ltd. 恆揚光學有限公司	67
Stilo Optical Technology 文德光學	68
Jiangxi Zhongai Technology Co., Ltd. 江西中愛科技有限公司	69
KIMYE Products (HK) Co., Ltd. 金野製品(香港)有限公司	70
China International Optics Fair 中國國際眼鏡業展覽會	71
China (Shanghai) International Optics Fair 中國(上海)國際眼鏡業展覽會	71
MIDO 米蘭眼鏡展	72
SILMO 巴黎眼鏡展	73
Hong Kong International Optical Fair 香港國際眼鏡展	74
Application of Hong Kong Eyewear Design Competition 香港眼鏡設計比賽報名	75
Arts Optical Company Ltd. 雅視光學有限公司	80, inside back cover
Okia Optical Company Ltd.d 澳加光學有限公司	back cover

FOREWORD

Grace Cho

President



Welcome to the HKOMA Annual Directory (ISSUE 2024). This is our thirty-three annual report and also my seventh foreword to this directory as the president of the Association. I am grateful to take this opportunity to share my view with you about the condition of Hong Kong eyewear industry and the prospect of its development.

Over the past half century, the development of the Hong Kong optical industry has been encouraging. The reputation of Hong Kong as a dominant player in the global arena of eyewear industries has been widely recognized. Our Association has also strengthened its position as a leading industrial organization in the international eyewear sector since establishment for 41 years. This widespread recognition was built on the solid foundation laid by the former executive committee members of HKOMA. I want to express my sincere gratitude to them.

In my term of the coming 2 years, with a vision to foster the efficiency and competitiveness of the industry, I will continue the effort of the Association in further promoting unity amongst members, encouraging design and technological capability upgrades, for adding values to our products and services.

The international business environment has just emerged from the haze of the epidemic, but it is now facing severe challenges from the external environment. Supply chain disruption, persistent inflation, adverse geopolitical situation and weakening traditional markets, etc. have put export manufacturing under pressure. In 2022, Hong Kong's total exports of spectacles, lenses and frames decreased by 3% year-on-year to HK\$19.1 billion. Sales to the EU and the US, Hong Kong's two largest markets which together account for more than 50% of the total, dropped by 2% and 18% respectively.

Looking ahead, we must be optimistic and believe that the demand for eyewear products in the world market remains huge, and the export of the eyewear industry is full of opportunities; HKOMA will continue to closely communicate with relevant departments of the Hong Kong SAR government, universities and colleges, and the institutions of the eyewear industry in mainland and overseas for further improving the business environment of the industry.

Wish you every success in the years to come.



序言

曹綺梅
會長

歡迎閱讀 香港中華眼鏡製造廠商會2024年會刊，這是本會第33期年刊，亦是本人作為 香港中華眼鏡製造廠商會 會長的第7份年度簡報。我非常高興借此機會向大家分享香港眼鏡工業概況和對本業前景的見解。

香港眼鏡製造業經歷多過半世紀的發展，表現為大家共見，在世界市場的知名度不斷提高。本會工作表現亦廣泛得到國際業界認可，我們有此成績，實在有賴本會立會41年來歷屆執委會全人的努力成果，我借此向前輩執委衷心感謝。

在我未來兩年任期，我將繼續香港中華眼鏡製造廠商會以往的宗旨，努力推動會員之間的團結，鼓勵設計和技術能力升級，為我們的產品和服務增值，提升行業效率和市場優勢。

國際營商環境剛走出疫情陰霾，但接踵而來是要面對外圍環境的嚴峻挑戰。供應鏈失衡，通脹持續，地緣政治局勢，傳統市場疲弱等，令出口製造業備受壓力。在2022年，香港的眼鏡、鏡片及鏡框的總出口額為191億港元，按年下跌3%。歐盟和美國仍然是香港眼鏡產品最大的兩個市場，銷售合計佔總量超過50%，而此兩個市場表現分別下跌了2%和18%。

面對前景，我們要樂觀相信世界市場對眼鏡產品需求是龐大的，眼鏡業的出口前路是充滿機遇；商會將會繼續與香港特區政府各有關部門、大專院校、內地和海外的眼鏡業團體等保持溝通，緊密合作，為眼界業界爭取更有利的營商環境。

香港中華眼鏡製造廠商會期望與業界繼續並肩同行，推動行業發展，業務蒸蒸日上。

MESSAGE

Evan Tse

Former President (2021-2023)



During the term of my presidency of HKOMA throughout the past 2 years, which was coincided with the impact of the COVID-19 epidemic, I really want to thank you all for the supports, not only to our Association, but also to the optical industry as a whole. Let's work together to tide over the difficulties.

Last year, it marked the 40th anniversary of the establishment of HKOMA. We successfully published a set of special editions. I would like to express my gratitude to Dr. CHAN Pak Li, Bernard, JP, Under Secretary, Commerce and Economic Bureau of The Government of Hong Kong Special Administration Region, and nearly 30 cooperative organizations or industry leaders from local and abroad sent congratulatory messages to the Publication. At the same time, in August last year, we were still affected by the pandemic. Under the regulation of gathering restrictions, HKOMA successfully held the "Guangdong-Hong Kong Optical Industry Networking Event" in Shenzhen. More than 300 representatives of the optical industry manufacturers from Guangdong and Hong Kong joined, including 40 optical industry material supply merchants. This event allows suppliers and manufacturers of various types of materials, accessories, equipment and services in the eyewear industry to communicate and to strengthen the relationship.

Early this year, with the supports from Hong Kong Productivity Council and Hong Kong Trade Development Council, HKOMA successfully launched a project funded by the Government of Hong Kong Special Administrative Region to promote the 3D design of the Hong Kong Eyewear Products. Firstly, we set up a promotion gallery with 100 square meters at MIDO this year to promote the 3D design of Hong Kong eyewear products. In addition, also with the support from the MIDO organizer, HKOMA held a seminar on the topic of "New State of Eyewear Manufacturing" to promote the exquisite and advanced craftsmanship of Hong Kong optical industry in the Fair. This promotion at MIDO was a complete success. In November, 2023, HKOMA kept continue to promote the application of 3D technology by Hong Kong optical manufacturers in the Association design gallery of Hong Kong International Optical Fair, and we received positive comments from the industry.

I believe that due to the importance of I.T. smart technology and the impact of the ever-changing international economic environment, we will adapt new business models to capture new opportunities.

Lastly, not least, I look forward to your continuous support and encouragement to our new executive committee, and we will work together to promote further progress of the optical industry.

Wish you all good health and every success.



獻詞 謝小雁

上屆會長（2021-2023）

本人在任 香港中華眼鏡製造廠商會 會長的過去兩年期間適值新冠疫情沖擊，得到會員同業和商會執委會全人的支持，攜手共渡時艱，令我得以完成任內工作，我謹此衷心感謝大家。

2022年是商會立會 40 年誌慶，我們在去年初出版了一套精裝紀念特刊，很榮幸獲得香港特別行政區政府 商務及經濟發展局 副局長陳百里博士，太平紳士，及來自海內外20多間合作機構和行業領導發上賀詞，非常感謝。同時，去年8月在仍然受疫情限聚措施規範下，商會在深圳舉辦了一項 <粵港眼鏡業界洽談交易會> 展覽活動，來自粵港兩地的300多名眼鏡業廠商代表參與，其中包括40家眼鏡業物料供應商戶，透過這次活動，讓眼鏡工業各類別的物料、配件、設備及服務等供應商與生產廠家共聚交流，加強聯繫。

今年（2023年）2月，商會在香港生產力局和香港貿易發局的協助下，展開一個由香港特別行政區政府資助的項目 - [香港眼鏡產品 3D設計推廣]。首先在今年2月米蘭MIDO展會設立一個面積100平方米的香港眼鏡3D設計推廣展位，及舉行以「 New State of Eyewear Manufacturing 」講題的研討會，宣傳香港眼鏡生產的精湛和先進工藝。這次在MIDO展會的推廣能圓滿成功舉辦，當然要感謝 MIDO展主辦單位的全力協助，而在今年11月初舉行的香港國際眼鏡展，商會在展會內設立精緻展廊，繼續推廣香港眼鏡廠商在3D技術上的應用。

本人認為在面對 I.T. 智能科技的普及化和國際經濟動盪環境影響，廠商是需要面對新營商模式，來捕捉市場機遇。

最後，本人期望商會在行業發展的工作，與大家攜手努力和分享，各位繼續給予商會新屆執委會支持鼓勵，推動眼鏡工業更進步。

在此祝願大家身體健康，萬事如意。

Congratulatory Message

Margaret Fong

Executive Director of Hong Kong Trade Development Council

On behalf of the Hong Kong Trade Development Council, I would like to thank the Hong Kong Optical Manufacturers Association for its invaluable contribution to the city's optical industry over the years.

The 31st edition of the HKTDC Hong Kong International Optical Fair was the first optical fair held in-person since Hong Kong's full reopening and concluded successfully on 10 November 2023. The fair drew more than 12,000 buyers from 92 countries and regions to source the latest eyewear products and explore new business opportunities. It was encouraging to see a significant increase in attendance from ASEAN markets, including Indonesia, Malaysia, the Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam. The number of buyers from India, Macau and Mainland China also increased. The success of the fair reinforces Hong Kong's status as an international sourcing hub for the optical industry and a leading convention and exhibition centre.

Under the theme of "Eyeing the Future", the fair gathered some 700 exhibitors from 11 countries and regions to present their latest eyewear collections and innovations. The Brand Name Gallery, the focal point of the fair, showcased some 200 internationally renowned brands and designer collections.

In response to a significant increase in demand for smart eyewear in the coming years, the debut Smart Eyewear zone focused on a diverse range of eyewear products using state-of-the-art technologies. Due to the growing importance of ESG, sustainable eyewear was another highlight offering buyers eco-friendly spectacles, frames and lenses.

The O2O marketing model continues to thrive post-pandemic. Held in the EXHIBITION+ hybrid model, the fair creates business opportunities through both the physical exhibition and the HKTDC's online smart business matching platform Click2Match and hktdc.com Sourcing platform.

The 21st Hong Kong Optometric Conference also took place during the fair with the theme of "Empowering Community Eye Care through Artificial Intelligence and Telemedicine in Optometry". Experts from Australia, Hong Kong, Mainland China, the UK and the US exchanged insights on key optometry issues, such as the application of AI in optometry and impact of telemedicine in healthcare.

Winning and finalist entries of the 23rd Hong Kong Eyewear Design Competition, jointly organised by the HKTDC and the HKOMA, were displayed at the fairground. Embracing the theme of "Sustainable Living", these entries reflected the creativity of Hong Kong's young design talents.

The partnership between the HKOMA and the HKTDC has been critical to the continued success of Hong Kong's optical industry and we look forward to working with you in the years ahead.

I wish the HKOMA and its members a fulfilling 2024!

Margaret Fong
Executive Director
Hong Kong Trade Development Council

賀辭 方舜文

香港貿易發展局 總裁

本人謹代表香港貿易發展局（香港貿發局），衷心感謝香港中華眼鏡製造廠商會多年來對香港眼鏡業作出的重大貢獻。

第31屆香港國際眼鏡展是香港復常後首個實體眼鏡展覽，並於2023年11月10日圓滿結束。展覽共吸引超過12,000名、來自92個國家及地區的買家，親身參觀採購最新眼鏡產品，發掘商機。我們很高興看見東盟市場的買家人數錄得顯著增長，包括印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡、泰國及越南；而中國內地、澳門及印度的買家人數亦有所增加。展覽的成功，鞏固香港作為眼鏡業界國際採購中心的地位。

展會以「全新角度 透視未來」為主題，匯聚來自11個國家及地區共700家展商，呈獻最新的眼鏡系列及創新設計。一如過往，「品牌廊」是眼鏡展的焦點展區，展出約200個國際知名品牌及設計師系列。因應市場對智能眼鏡的需求將會顯著上升，新設的「智能眼鏡」展區聚焦多款結合尖端技術的眼鏡產品。隨著環境、社會及企業管治（ESG）的重要性日益上升，「可持續眼鏡」成為展會的另一個亮點，為買家提供各式環保眼鏡、鏡框及鏡片。

雖然疫情受控，線上到線下（O2O）的營銷模式仍然繼續蓬勃發展。眼鏡展保持以「EXHIBITION+」（展覽+）線下及線上混合模式舉行，透過實體展配合香港貿發局「商對易」（Click2Match）智能商貿配對平台及「貿發網採購」（hktdc.com Sourcing）平台，為展商及買家創造商機。

在展覽期間舉行的「第21屆香港國際視光學會議」以「社區護眼新貴 — 人工智能及遠端治療下的視光新里程」為主題，邀得來自澳洲、香港、中國內地、英國及美國的專家講者，就人工智能在視光中的應用、遙距治療對醫療保健的影響等多個重大視光學議題，分享真知灼見。

由香港貿發局與香港中華眼鏡製造廠商會合辦的「第23屆香港眼鏡設計比賽」以「永續生活」為設計主題，得獎及入圍作品於展會上展出，展現香港優秀年青設計師的無限創意。

香港貿發局與香港中華眼鏡製造廠商會一直維持長期策略夥伴關係，我們期待與商會未來有更多合作，以推動眼鏡業的持續發展。在此祝願香港中華眼鏡製造廠商會及其全體會員2024年幸福安康，業務蒸蒸日上！

香港貿易發展局總裁
方舜文

Congratulatory Message

Mr Mohamed D. BUTT, MH

Executive Director of Hong Kong Productivity Council



Hong Kong eyewear is renowned internationally for its innovative designs, advanced manufacturing techniques and adoption of eco-friendly materials.

Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) has been providing strong support for the Hong Kong eyewear industry, upholding Hong Kong at a favourable position in globally. In 2022, the total value of Hong Kong's exports of spectacles, lenses, and frames reached HK\$19.1 billion. With the advancement of technology, it is expected that Hong Kong's eyewear manufacturers and brands will expand their operations into new markets.

Over the years, the Hong Kong Productivity Council (HKPC) has been committed to promoting new industrialisation and constructing new productivity with innovation and technology (I&T), driving high-quality socio-economic development. The comprehensive technological solutions of HKPC not only successfully help enterprises of traditional and emerging industries upgrade and transform, but are also applied to bring convenience and benefits to the public, and enhance citizens' sense of satisfaction. Meanwhile, HKPC offers support on training talent to enlarge the local I&T talent pool and increase upward mobility opportunities for young people, strengthening their competitiveness and sense of belonging.

HKPC has closely collaborated with the HKOMA to assist the eyewear industry in seizing opportunities and addressing challenges in the market. A recent joint project under the Trade and Industrial Organisation Support Fund on "Promote the advantage of Hong Kong eyewear industry in the adoption of 3D technology in eyewear design and production" showcased some outstanding eyewear 3D designs as well as the applications of virtual reality and augmented reality technologies through exhibitions and seminars held in Hong Kong and Milan, Italy.

HKPC looks forward to continuing our longstanding partnership with HKOMA to support and foster the vibrant development of the Hong Kong eyewear industry, promoting the "Made in Hong Kong" brand at an international level. We also extend our best wishes to HKOMA for its continuous endeavours in empowering industry players and propelling industry development for sustainable growth and evolution.

Mohamed D. BUTT, MH
Executive Director
Hong Kong Productivity Council



賀辭

畢堅文先生，MH
香港生產力促進局 總裁

香港的眼鏡產品以採用創新設計、先進製造技術及環保材料，在全球業界享負盛名。

香港中華眼鏡製造廠商會向來是香港眼鏡業界的強大後盾，推動香港處於全球有利地位。2022年，香港的眼鏡、鏡片及眼鏡框架出口總值為港幣191億元，隨著技術不斷進步，預計未來香港的眼鏡製造商和品牌業務將進一步擴展至新市場。

多年來，香港生產力促進局（生產力局）致力以創新科技引領新型工業化發展，建設新質生產力，促進經濟和社會高質量發展。生產力局全方位的技術方案不但成功協助企業升級轉型，涵蓋傳統及新興行業，更能便民利商，提升市民幸福感。同時，生產力局提供多元化人才培訓支援，加強香港的科研人才庫及增加年青人的上游機會，增強競爭力及歸屬感。

生產力局與香港中華眼鏡製造廠商會一直合作無間，推動香港眼鏡工業升級轉型，協助眼鏡業界把握機遇和應對市場挑戰。近期之合作包括獲工業貿易署「工商機構支援基金」支持的「推廣香港卓越創新眼鏡」項目，透過在香港及意大利米蘭舉辦展覽及研討會，展示多項優秀的眼鏡3D設計以及虛擬實境與擴增實境的應用技術。

生產力局期望與香港中華眼鏡製造廠商會繼續緊密交流合作，支持及促進香港眼鏡業界蓬勃發展，將「香港製造」品牌推向國際舞台。祝願香港中華眼鏡製造廠商會未來再創佳績，繼續提升業界實力，成就智上，達致可持續增長及發展。

香港生產力促進局

總裁

畢堅文，MH



推廣香港卓越創新眼鏡

由於新冠疫情大流行爆發已歷3年，消費者已經改變了他們的購物模式，其中大幅轉向以網購作為他們的其一消費渠道。為了在這個新的商業和經濟環境中保持競爭力，各行業都需要新的策略和項目來配合，而創新的 3D 技術將有助於這種營商情況。



香港中華眼鏡製造廠商會（HKOMA）和香港生產力促進局（HKPC）在工業貿易署的工商機構支援基金資助下，攜手推動新技術的應用，展示香港的3D設計眼鏡，首先於2023年2月在意大利米蘭MIDO展會內舉辦名為“視覺衝擊 – 香港眼鏡3D設計”展覽及研討會，以及在2023年11月在香港國際眼鏡展內舉辦同樣的展覽以及名為”眼鏡設計變革- 3D技術、創新及物料趨勢”研討會。



為配合新型工業化及數字經濟發展，各行各業不斷發展i4.0先進技術。工業元宇宙為其中一環，透過線上線下、3D以及人機介面技術，幫助優化產品流程，幫助企業更有效落地。

在政府資助項目當中，香港眼鏡業以VR/AR 3D眼鏡線上平台向工業元宇宙踏上第一步。不但可推廣其本地優秀眼鏡設計，更可推動香港眼鏡業走向智能、新型工業化。

希望通過這項目能進一步推動香港眼鏡業的發展，並成為香港眼鏡業發掘眼鏡設計人才的重要里程碑。

Organiser
主辦機構



Implementation Organisation
執行機構



Funded by Trade and Industrial Organisation
Support Fund, Trade and Industry Department
工業貿易署「工商機構支援基金」撥款資助



Supporting organisation
支持機構



Disclaimer: "Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this material/event (or by members of the project team) do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region or the Vetting Committee of the Trade and Industrial Organisation Support Fund."

免責聲明：「在此刊物上 / 活動內（或項目小組成員）表達的任何意見、研究成果、結論或建議，並不代表香港特別行政區政府或工商機構支援基金評審委員會的觀點。」

Promote the advantage of Hong Kong eyewear industry in the adoption of 3D technology in eyewear design and production

Due to the outbreak of the new crown epidemic over 3 years, consumers have changed their buying behaviours and dramatically switched to online channels as one of their solutions. In order to stay competitive in this new business and economic environment, all industries require new strategies and practices. Hence, innovative 3D technologies will be helpful to this scenario.



Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) and Hong Kong Productivity Council (HKPC) with the Trade and Industrial Organisation Support Fund (TSF) supported by Trade and Industry Department both join hands to formulate the latest technologies application and to demonstrate the 3D designed eyewear originated from Hong Kong via exhibitions and seminar, called “Visual Impact – Hong Kong Eyewear 3D Design” in Italy Milan – MIDO fair in February 2023 firstly, and followed up by the same pavilion and “Revolutionising Eyewear Design: Exploring 3D Technologies, Innovations and Material Trends” seminar in Hong Kong International Optical Fair in November 2023.



In order to cope with the development of new industrialization and digitalization, Industrial Metaverse can optimize company's workflow and productivity through online and offline, 3D and human-machine interface technologies.

With the support from government funding, the Hong Kong eyewear industry took the first step into the Industrial Metaverse with a VR/AR eyewear showcase platform. It is not just promoting excellent local eyewear designs, but also helps the Hong Kong eyewear industry to move towards intelligent and new industrialisation.

We wish the project would further advance the development of Hong Kong eyewear industry, and also be an important milestone for Hong Kong eyewear industry to explore eyewear design talents.

Organiser
主辦機構



Implementation Organisation
執行機構



Funded by Trade and Industrial Organisation Support Fund, Trade and Industry Department
工業貿易署「工商機構支援基金」撥款資助



Supporting organisation
支持機構



Disclaimer: "Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this material/event (or by members of the project team) do not reflect the views of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region or the Vetting Committee of the Trade and Industrial Organisation Support Fund."
免責聲明：「在此刊物上 / 活動內 (或項目小組成員) 表達的任何意見、研究成果、結論或建議，並不代表香港特別行政區政府或工商機構支援基金評審委員會的觀點。」



香港中華眼鏡製造廠商會 第二十三屆執行委員會
Hong Kong Optical Manufacturers Association 23rd Executive Committee (2023–2025)



副會長 Vice President
謝小雁
Tse Siu Ngan, Evan



會長 President
曹綺梅
Cho Yee Mui, Grace



副會長 Vice President
吳逸珊
Ng Yat Shan, Michelle



監察 Supervisor
張華慶
Cheung Wah Hing, Max



司庫 Treasurer
馬慶森
Ma Hing Sum, Dicky



會務 Association Business
陳智榮
Chan Chi Sun, Sunny



公關部 中國事務
Public Affairs Chinese Business
關永傑
Kwan Wing Kit, Calvin



公關部 外國事務
Public Affairs Foreign Business
郭君暉
Kwok Kwan Fai, Joe



公關部 本地事務
Public Affairs Local Business
程永成
Ching Wing Sing, Kevin



香港中華眼鏡製造廠商會 第二十三屆執行委員會
 Hong Kong Optical Manufacturers Association 23rd Executive Committee (2023–2025)



秘書部 外務
 Secretary Foreign Affairs
 廖衍森
 Liu Hin Sum, Sam



秘書部 研究及發展
 Secretary Research & Development
 黃銘賢
 Wong Ming Yin, Nathan



總務部 一般事務
 General Affairs General Business
 余均杰
 Yu Wan Kit, Douglas



總務部 康樂
 General Affairs Recreation
 陳汛恆
 Chan Shun Hang, Kerry



總務部 會員關係
 General Affairs Members Relationship
 鄭德龍
 Cheng Tak Lung, Delon



總務部 福利
 General Affairs Welfare
 張錦章
 Cheung Kam Cheung, Danny



創會會長
 Founding President
 鄧正林
 Chow Ching Lam, Tony



永遠榮譽會長
 Permanent Honorary President
 馮克華
 Fung Hak Wah, Harvey



永遠榮譽會長
 Permanent Honorary President
 許亮華
 Hui Leung Wah



永遠榮譽會長
 Permanent Honorary President
 吳海英
 Ng Hoi Ying, Michael



榮譽會長
 Honorary President
 顧毅勇
 Ku Ngai Yung, Otis



榮譽會長
 Honorary President
 陳麗霞
 Chan Lai Ha, Vanessa



永遠榮譽顧問
 Permanent Honorary Adviser
 鄭捷德
 Cheng Chit Tak



永遠榮譽顧問
 Permanent Honorary Adviser
 許智宏
 Hui Chi Wang, William



永遠榮譽顧問
 Permanent Honorary Adviser
 鄭學如
 Cheng Hok Yee



永遠榮譽顧問
 Permanent Honorary Adviser
 林澤榮
 Lam Chak Sun



永遠榮譽顧問
 Permanent Honorary Adviser
 賴成蔭
 Lai Sing Yum, Winston

香港中華眼鏡製造廠商會 第二十三屆執行委員會
Hong Kong Optical Manufacturers Association 23rd Executive Committee (2023–2025)

Section 組別	Title 職別	Member 委員
	President 會長	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅
	Vice President 副會長	Tse Siu Ngan, Evan 謝小雁 Ng Yat Shan, Michelle 吳逸珊
Supervision & Association Business 監察及會務部	Supervisor 監察 Association Business 會務	Cheung Wah Hing, Max 張華慶 Chan Chi Sun, Sunny 陳智榮
Treasury 財務部	Treasurer 司庫	Ma Hing Sum, Dicky 馬慶森
Public Affairs 公關部	Chinese Business 中國事務 Foreign Business 外國事務 Local Business 本地事務	Kwan Wing Kit, Calvin 關永傑 Kwok Kwan Fai, Joe 郭君暉 Ching Wing Sing, Kevin 程永成
Secretary 秘書部	Foreign Affairs 外務 Research & Development 研究及發展	Liu Hin Sum, Sam 廖衍森 Wong Ming Yin, Nathan 黃銘賢
General Affairs 總務部	General Business 一般事務 Members Relationship 會員關係 Recreation 康樂 Welfare 福利	Yu Wan Kit, Douglas 余昀杰 Cheng Tak Lung, Delon 鄭德龍 Chan Shun Hang, Kerry 陳汛恆 Cheung Kam Cheung, Danny 張錦章
	Founding President 創會會長	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
	Permanent Honour President 永遠榮譽會長	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 Hui Leung Wah 許亮華 Ng Hoi Ying, Michael 吳海英
	Honour President 榮譽會長	Ku Ngai Yung, Otis 顧毅勇 Chan Lai Ha, Vanessa 陳麗霞
	Permanent Honour Adviser 永遠榮譽顧問	Cheng Chit Tak 鄭捷德 Hui Chi Wang, William 許智宏 Cheng Hok Yee 鄭學如 Lam Chak Sun 林澤榮 Lai Sing Yum, Winston 賴成蔭
Solicitor 法律顧問	(Hong Kong S.A.R.) (香港特區) (China Mainland) (中國大陸)	K.B. Chau & Co., Solicitors & Notaries 周啟邦律師事務所 Guangdong Lianrui Law Firm 廣東聯睿律師事務所
Auditor 核數師		P.K. Kwong & Co., Certified Public Accountants 鄭沛基會計師樓

香港中華眼鏡製造廠商會 歷屆會長及副會長列表

Hong Kong Optical Manufacturers Association Former Presidents & Vice Presidents List

屆別	任期	歷屆會長	歷屆副會長
1	1982 ~ 1983	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 / Lau Shing Kwong 劉聲光
2	1983 ~ 1984	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林 / Cheung Hon Lam 張漢林
3	1984 ~ 1985	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 / Ma Po Kee 馬寶基
4	1985 ~ 1986	Ma Po Kee 馬寶基	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 / Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
5	1988 ~ 1990	Ma Po Kee 馬寶基	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 / Cheung Hon Lam 張漢林
6	1990 ~ 1992	Cheung Hon Lam 張漢林	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 / Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
7	1992 ~ 1994	Cheung Hon Lam 張漢林	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 / Cho Hang Kong 曹行江
8	1994 ~ 1996	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林 / Cary Ma 馬烈堅
9	1996 ~ 1998	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 / Cary Ma 馬烈堅
10	1996 ~ 1998	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林	Fung Hak Wah, Harvey 馮克華 / Cary Ma 馬烈堅
11	1998 ~ 2000	Hui Leung Wah 許亮華	Ng Hoi Ying, Michael 吳海英 / Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
12	2000 ~ 2002	Hui Leung Wah 許亮華	Ng Hoi Ying, Michael 吳海英 / Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
13	2002 ~ 2004	Ng Hoi Ying, Michael 吳海英	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林 / Hui Leung Wah 許亮華
14	2004 ~ 2006	Ng Hoi Ying, Michael 吳海英	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林 / Hui Leung Wah 許亮華
15	2006 ~ 2008	Hui Leung Wah 許亮華	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅 / Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
16	2008 ~ 2010	Hui Leung Wah 許亮華	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林 / Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅
17	2010 ~ 2012	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅	Chow Ching Lam, Tony 鄒正林 / Chan Lai Ha, Vanessa 陳麗霞
18	2012 ~ 2014	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅	Chan Lai Ha, Vanessa 陳麗霞 / Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
19	2014 ~ 2016	Chow Tak Fung, David 周德豐	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅 / Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
20	2016 ~ 2018	Chow Tak Fung, David 周德豐	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅 / Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
21	2018 ~ 2021	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅	Lam Chak Sun 林澤榮 / Chow Ching Lam, Tony 鄒正林
22	2021 ~ 2023	Tse Siu Ngan, Evan 謝小雁	Chan Lai Ha, Vanessa 陳麗霞 / Ng Yat Shan, Michelle 吳逸珊
23	2023 ~ 2025	Cho Yee Mui, Grace 曹綺梅	Tse Siu Ngan, Evan 謝小雁 / Ng Yat Shan, Michelle 吳逸珊

HKOMA MEMBERSHIP APPLICATION FORM 香港中華眼鏡製造廠商會 入會申請書

Declaration

Our company wishes to apply for a membership in the "Hong Kong Optical Manufacturers Association Ltd", we hereby solemnly and sincerely declare that the particulars entered into this form are true in all respects. We understand the Association has the absolute discretion to review, accept or reject this application. We agree to be bound by any decision made by the Association on this application and agree to comply with the Rules of the Association as set out in the Memorandum and Articles of Association and Disciplinary Proceedings By-laws of the Association. We also agree to pay the relevant entrance fee, subscription fee and any other relevant fees if my application for the membership is accepted.

聲明

本公司擬申請加入「香港中華眼鏡製造廠商會有限公司」成為會員，並謹以至誠聲名，本申請表上所填寫之一切資料全部真確無訛。本公司亦明白，貴會有絕對權力考慮接納或否決此申請，本公司將會接受貴會之決議。若此申請經貴會接納，本公司願遵守貴會之一切有關會章、附則及決議，並同意支付入會費、會籍定捐給其他有需要之費用。

Signature of Authorized Representative
With Company Chop
申請公司蓋章及授權人簽署

Signatory Name and Title * Please use BLOCK Letters
授權簽署人姓名及職銜 請用正楷填寫

Date 日期

Recommended by Name of Signatory
介紹人簽署

Date 日期

Particulars of Applicant Company 申請公司資料

Name of Company (英文)
公司名稱 (中文)
Business Registration No. 商業登記號碼 <small>Please attach BR copy 請付商業登記證影副本</small>
Business Address (英文)
營業地址 (中文)
Telephone 電話號碼
Fax 傳真號碼
Email 電郵地址
Website 公司網址

Particulars of Authorized Representative of the Applicant Company 公司授權代表資料

Name of Authorized Representative (英文)
公司授權代表姓名 (中文)
Corr. Address (英文)
聯絡地址 (中文)
Direct Tel 專線電話號碼 <small>if any 如適用</small>
Direct Fax 專用傳真號碼 <small>if any 如適用</small>
Direct Email 專用電郵地址 <small>if any 如適用</small>

Description of Business 業務簡介

Scope of Business 業務範圍				
Date of Commencement 開業日期				
No. of Employee 目前雇員人數 <table border="0"> <tr> <td>HK香港</td> <td>PRC國內</td> <td>Overseas海外</td> </tr> </table>	HK香港	PRC國內	Overseas海外	
HK香港	PRC國內	Overseas海外		
Co. Ownership Status 公司股權情況 <table border="0"> <tr> <td>獨資</td> <td>合資</td> <td>有限公司</td> <td>上市公司</td> </tr> </table> <small>Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用 Sole Proprietor / Partnership / Limited Company / Public Listed Company</small>	獨資	合資	有限公司	上市公司
獨資	合資	有限公司	上市公司	
Floor Area of Local Plant or Office 本港廠址或寫字樓面積				
Ownership of Local Factory Premises <table border="0"> <tr> <td>Own 自置</td> <td>/</td> <td>Rent 租用</td> </tr> </table> <small>Please delete whichever is inapplicable 請刪去不適用</small>	Own 自置	/	Rent 租用	
Own 自置	/	Rent 租用		

Status of Manufacturing Plant in PRC 國內廠房情況

Address of Mfg Plant in PRC (英文)
國內廠房地址 (中文)
Floor Area of Mfg Plant in PRC 國內廠房面積
No. of Employee in PRC Mfg Plant 國內廠房員工人數

For HKOMA office use only 本會專用

Check Report 審查報告
Approved by 審批人簽署
Approval date 審批日期
Membership No. Assigned 會員編號

為更精準的提升產品設計質素，
設計師、生產商及品牌擁有者均
需一套創新先進的設計方法。

"Better-Fit" 眼鏡工程設計指引

Eyewear Engineering Design Guidebook for "Better-fit"



www.hkoptical.org.hk
hkoma@biznetvigator.com

香港中華眼鏡製造廠商會
HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

訂購表格 ORDER FORM :

傳真至Fax: (852) 2770 5786

查詢電話: (852) 2332 6505

「Better-fit」眼鏡工程設計指引 定價 Price **HK\$500***

備註 *

大量訂購20本，按定價額外 **5%**折扣
大量訂購50本，按定價額外 **10%**折扣

香港中華眼鏡製造廠商會會員價 每本 **HK\$350**

member code 會員編號 qty 數量 total 總數

公司 company

聯絡人 contact 電話 tel

傳真 fax 電郵 e-mail

signature and company chop

簽署及公司蓋印



HKOMA

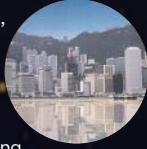
香港中華眼鏡製造廠商會
HONG KONG OPTICAL MANUFACTURERS ASSOCIATION LTD.

Hong Kong Optical Manufacturing Development Process & The Establishment of Hong Kong Optical Manufacturers Association

Initial Period 萌芽期 Early 1940s - 1960s 上世紀40-60年代

Origin of manufacturing techniques from Shanghai 製造技術溯源上海

After the World War II in 1947, under this historical background, optical manufacturing industry began to be developed in Shanghai area. The technicians particularly in Jianyin and Danyang were increasingly recognized by the markets. An eyewear wholesaler from Hong Kong, Mr. Chow Pui Sam, often purchased spectacle frames from Shanghai for Hong Kong and resold to South East Asia. In 1947, Mr. Chow opened an optical factory – Wu Guang Eyewear Frame Factory in Hong Kong, setting up the first milestone of the industry. The factory had 5 skilled technicians totally from Jianyin in Shanghai and was located at Prince Edward Road then. Mr. Chow's successor – Chow Ching Lam, Tony is the founder president of Hong Kong Optical Manufacturers Association (also the managing director of Mandarin Optical Manufactory Co., Ltd.



The local trainees those guided by Shanghai technicians set up their own factories to produce eyewear a few years later. As the eyewear market continued to expand, local manufacturers hired more Shanghai technicians to work in Hong Kong. Thus, the eyewear industry formed a strong basis in Hong Kong industrial sector.

香港的製造眼鏡技術追本溯源來自上海，由一位香港眼鏡批發商人鄒佩深先生聘用上海師傅來港工作開始。第二次世界大戰後，當時上海一帶地區的製造眼鏡技術獲行業認同，其中尤以江陰、丹陽最為知名。香港眼鏡批發商鄒佩深先生經常往上海採購眼鏡架，供本港外亦轉售往東南亞地區，他並於1947年在香港開創第一間眼鏡廠，名為“滬光眼鏡廠”，為香港眼鏡製造業開創了里程碑。當時該廠設於太子道共5位上海江陰的熟練技師。鄒先生的後人就是 – 香港中華眼鏡製造廠商會 創會會長，廠商會其中一位創會人，文華眼鏡製造廠有限公司董事長 鄒正林先生。

在當年跟隨上海師傅學習的本地學徒，在數年後陸續自立門戶生產眼鏡，仍然不能滿足本地及東南亞市場需求，製造眼鏡市場不斷擴大，本地製造商都增聘上海技師來港工作，令眼鏡製造業在香港工業界站穩陣腳。

Mechanized production to advance the production capacity 引進機械化生產提升產能

In the middle of 50s, the Shanghai Mau Cheong Optical Ltd. established its factory in Hong Kong. They purchased various machines from U.K. with an aim to make products with better quality. Since then, the industry entered into the chapter of machine production. Yet, the true advancement in techniques occurred in the 60s when a Chinese Thai, Wong Chi Ming, employed a number of engineers and imported appliance from Germany. Their products were very exquisite and met the international standards. Not only was the production quality of plastic eyewear frame rapidly enhanced, the metal eyewear frames also turned equally further presentable.



In conclusion, Hong Kong manufacturing was at its initial stage in the 40s. At the time, Shanghai technicians were unanimously recognized as having the greatest manufacturing skills. Local manufacturers would use competitive salary and benefits to attract Shanghai technicians to work in Hong Kong. Hong Kong optical manufacturing has been stably developing since then. In the 60s, several outstanding optical manufacturing technicians were from Chiu Chow. Afterwards, the Chiu Chow technicians can be said to make the greatest contribution to Hong Kong optical manufacturing technique development. From that period onwards, Hong Kong optical products moved from local market and South East Asia to international markets.

在50年代中，上海茂昌眼鏡公司」在香港設廠，並在英國購置各種類製造眼鏡框的機器，能夠製造質素更佳的产品，自此揭開了業界使用機器生產的序幕。而真正的技術提升是在60年代，當時一位泰國華僑黃子明從德國聘請了多位工程師來港，而且引入德國器材，令香港眼鏡產品達到國際市場水準，不只製造膠眼鏡架品質有飛躍的提升，金屬鏡架同樣更加美觀。

行業發展至60年代，多位出色的本地製造眼鏡技師是潮州籍人士，他們開始設廠生產並聘用潮州籍同鄉，漸漸發展成為潮籍技師領導香港眼鏡製造行業。至60年代後期，香港眼鏡產品由本地及東南亞地區走向國際市場。

Advancing Period 發展期 1970s — Early 1990s 上世紀70 - 90年代初

Developing a base for optical export 締造眼鏡出口根基

The Hong Kong eyewear industry adopted mechanized production in the late 1960s to improve production quality, let the manufacturers secured the wholesaler status in the South East Asian eyewear market. In early 1970s, several manufacturers for the first time visited the optical fairs in Europe, and introduced machines from Japan, Germany, U.K. and France. This greatly improved the production technology of the Hong Kong eyewear industry, and also led to an influx of orders from Europe and the United States. At the same time, trading firms closely related to the eyewear industry also began to appear.



Another founder of HKOMA and also the Permanent Honorary President of the Association – Mr. Fung Hak Wah, Harvey, the managing director of V.I.P Optical Manufacturing Ltd., was the key liaison person between Hong Kong and North American markets then. In 1973, Mr. Fung joined Hong Kong Trade Development Council to exhibit in Tokyo, Japan for the first time. Later he also joined a number of key foreign optical fairs to promote the eyewear products from Hong Kong. This was the golden period for Hong Kong eyewear export.



香港眼鏡製造業在60年代末期採用機械化生產，將生產質量提升，發展成為東南亞眼鏡市場的主要供應地。而至70年代初轉變更大，此時期數位先進同業第一次前往歐洲參觀當地眼鏡展覽會，引入了日本、德國、英國、法國等地機器，大大提升業界生產眼鏡技術，令歐美訂單湧入，同時時間與眼鏡製造業息息相關的貿易洋行亦開始出現。

華興眼鏡國際集團有限公司董事長、香港中華眼鏡製造廠商會另一創會人、現為廠商會首位永遠榮譽會長 – 馮克華先生 是開拓香港與歐美市場的貿易橋樑。馮克華從60年代至70年代間走訪英、法、意、德、東歐、中東等地，引領海外買家與香港廠家接洽。在1973年，馮先生首次與香港貿易發展局到日本東京參展，此後亦參加海外多個主要眼鏡展，這時是香港眼鏡出口開始的黃金時期。

Establishment of HKOMA to unite peers 成立商會團結同業

In early 1980s, due to the issue of import taxes, America Sunglasses Association (now called “The Vision Council”) filed a lawsuit against the U.S. Federal government. To seek for more support, they hoped that manufacturers of Hong Kong could support them by donation. A manufacturer proposed to establish an association first, and then send out the support on behalf of the association. Within a short time, consents on this suggestion were received from all other manufacturers in Hong Kong. Over one year of preparation, Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) was officially established in 1982 with over 50 members, with an aim to unite peers for the business mutual benefit. In 1983, members gathered enough funds to purchase an office in Mongkok, Kowloon, Hong Kong.



香港眼鏡製造業發展至80年代初，出口市場包括亞洲及歐美地區。美國太陽眼鏡協會（現為美國光學協會）因為入口稅問題與美國政府對簿公堂，希望香港眼鏡製造廠商捐錢支持。當時其中一位香港眼鏡出口美國的廠商提議組織廠商會，以廠商會名義支持行動，獲同業贊成。1982年4月15日共50多間本地眼鏡生產商努力下成立【香港中華眼鏡製造廠商會】，主旨在團結同業拓展商機，並於1983年共同集資購買位於香港九龍旺角的會址。

Strengthen competitiveness by moving production line to mainland 回內地設廠增競爭優勢

As result of the mainland's open door policy and reform in the 1980s, Hong Kong eyewear manufacturers gradually moved their production plants to the mainland, and let them had more advantages in the aspect of labor cost. A small factory could employ a large group of workers and turned into a huge enterprise in a short period. In addition, Hong Kong manufacturers can provide diversified choices in terms of product materials and designs according to market demand, attracted orders from international buyers, and made Hong Kong's optical industry leap into another golden milestone in the 1990s.



在80年代隨著內地開放改革，國內生產成本較低的支援下，香港眼鏡生產商陸續將生產線移到內地，一間小型工廠可以在短時間內聘請很多工人而成為大型企業。再加上香港眼鏡廠家在產品的物料和設計方面，能緊貼市場需求，提供多元化的選擇，吸引國際買家訂單，使香港眼鏡工業在90年代躍進入另一黃金里程。



香港眼鏡製造業流金歲月發展歷程 與 香港中華眼鏡製造廠商會的創立成長

Peak Period 高峰期 Mid-1990s till present 上世紀90年代中至今

Development of the Listing Hong Kong Optical Companies 香港眼鏡上市企業的發展

In the mid-90s, under the era of sufficient labor resources and more business opportunities available, the eyewear manufacturers in Hong Kong could develop more efficient and various stylish ways to produce spectacle frames. Some manufactures gathered enough capital to get listed. This was a very hot topic at that time.



至1990年代中期，香港眼鏡廠商在充足的勞動力支援和機遇下，能夠開發更高效和各類時尚的生產模式來製造眼鏡框架，其中數間廠商更成功在香港集資上市，成為一時佳話。

Flexible and adaptable in facing challenges 面對挑戰靈活適應

By setting up production plants in mainland, Hong Kong eyewear manufacturers brought production techniques into local. As a result, mainland optical manufacturing grew increasingly mature. Currently, many optical frame manufacturers in China are competing with Hong Kong manufacturers. However, Hong Kong manufacturers are still able to maintain their competitiveness in the global market with new technologies, such as 3D design, 3D printing and VR/AR online showcasing.



This is because manufacturers in Hong Kong insist to keep products with higher quality, innovative design, and put efforts in developing techniques and brands.



香港廠商回內地設廠，把技術帶到內地後，而與此同時，中國內地的眼鏡製造業亦相應地發展迅速和漸漸成熟，現時有很多製造眼鏡框的工廠都能與香港廠商競爭。香港眼鏡製造廠商相比鄰近地區，除了善用產地資源外，更主動積極在產品設計、科技創新、生產方法和品質管理系統等不同的範疇上不斷改善和鑽研，例如透過3D技術，3D打印，以及VR/AR線上平台等以增強產品在國際市場的競爭力。



Become the major global eyewear supply region 成為全球主要的眼鏡供應地區

By the late 90s, Hong Kong manufacturers arranged Hong Kong headquarters to be responsible for tasks with high added value such as product design and development, marketing and management etc. In the 2000s, the overall production performance of Hong Kong's eyewear manufacturing industry had developed into world-class level, becoming a major eyewear supply region in the world. The export amount of Hong Kong spectacle frame was the number one in Asia in the decade from mid-90s to mid-2000s, and ranked second after Italy in global.



至90年代末，本港眼鏡製造業開始原設計生產(ODM)的工作，業界在香港的總部負責產品設計和開發研究，市場營銷和管理等高附加值功能的工作。香港眼鏡工業發展至千禧年代整體生產表現已是世界級水平，成為全球主要的眼鏡供應商。由

1990代中至2000年代中的10年期間，香港眼鏡出口量是亞洲首位，全球僅次於意大利而位居第二。

Expand production plant to Southeast Asia 拓展生產線至東南亞

In these recent years, some eyewear manufacturers were in even better progress and became international enterprises with appropriate management and engineering structure. They formed distributing and retailing network for their own product brands in mainland and overseas. Moreover, the establishment of production lines in Southeast Asia has also become the focus of the development for Hong Kong's eyewear manufacturers recently.



近年，個別眼鏡廠商發展成為擁有適當管理及工程架構的跨國企業。他們更展開分銷及零售網絡。近年更致力拓展業務，部份廠商在中國內地及海外地區包辦生產、分銷、零售的工作，並創立自家品牌，以多元化及高增值業務作發展目標。而在東南亞地區設立生產線，亦成為近期行業發展的焦點。





ACTIVITIES REVIEW

The activities conducted by Hong Kong Optical Manufacturers Association (HKOMA) 22nd Executive Committee in the year of 2022 - 2023 are listed as below: -

Production Upgrading

01/07/2022 – 30/11/2023 Promote the advantage of Hong Kong eyewear industry in the adoption of 3D technology in eyewear design and production

In order to stay competitive in the new business and economic environment under the era of intelligent technology, HKOMA joined hand with HKPC successfully applied the Hong Kong SAR Government's Trade and Industrial Organization Support Fund (TSF) of HKD1,127,964 in July 2022, to establish the Project, as well as to formulate the latest technologies applications, tools and exhibitions to demonstrate the 3D designed eyewear originated from Hong Kong, called "Visual Impact – Hong Kong Eyewear 3D design".

The content of this project is including:-

- A) Published Special Issue:
 - 1000 copies in Chinese + English (500 copies of HKIOF + 500 copies of MIDO) distributed at the exhibitions.

- B) Online Virtual Platform for Eyewear Design Demonstration :
 - Create an online platform for showcasing 3D model and opinions exchange (e.g. conversion model/color/material)
 - Link to upload webpage/Facebook
 - Divide a special exhibition area at the physical exhibition and provide VR glasses for people to experience this online platform on-site

- C) Physical exhibition in MIDO2023 & HKIOF2023 :-
 - Set up special exhibition gallery to display 3D glasses design at the 2023 MIDO and 2023 HKIOF exhibitions.
 - Networking Seminar in the exhibition

Jan.2022 - Aug.2023 HKOMA Networking Webinars

- 10/1/2022 Topic: Valuable Market Update & Information Sharing
Speaker: Mr. Dennis G. Zelazowski, Co-Founders,3D NA Technology Ltd.

- 11/2/2022 Topic: Sustainable Environmental Growth in the Eyewear Industry & Broader Global Trends
Speaker: Mr. Sam Liu, Wingram Industrial Co. Ltd.

- 10/10/2022 Topic: US & EU Eyewear Industry Specifications - Unique Device Identifier (UDI) Regulations and News
Speaker: Mr. Gary Saner, REED TECH US.

- 24/4/2023 Topic: Update for Sunglasses Compliance Guidance in EU Market
Speaker: Mr. John Wong, Technical Services Manager, SGS.

- 21/4/2023 Topic: Industrial AI & "Lighthouse" factory for HK industries
Speaker: Mr. Tony Wu, US World Economic Forum

- 21/6/2023 Topic: US FDA - UDI Compliance Information Sharing
Speaker: Mr. Lincoln Chan, Head of Membership and Digital Services GSI HK.

- 10/7/2023 Topic: Analyzing the Trend of Eyewear Market from the Sales of Spectacle Lens
Speaker: Mr. Jack Chen, Vice President, Shanghai Conant Optics Co., Ltd.

- 24/8/2023 Topic: Information sharing about the Indian eyewear market
Speaker: Mr. Abhishek Gupta, General Manager and Category Head GKB Lens



活動回顧

香港中華眼鏡製造廠商會第22屆執行委員會在2022-2023年的會務工作概要如下:- 生產及技術

01/07/2022 –30/11/2023香港特區政府工商機構支援基金(TSF) <推廣香港卓越創新眼鏡>項目

本會和生產力局為了讓眼鏡業在智能科技時代下的新營商及經濟環境中保持競爭力，香港中華眼鏡製造廠商會聯同香港生產力局於2022年7月成功申請香港特別行政區政府工業貿易組織支援基金（TSF）港幣1,127,964元的資助，成立一項3D技術應用的推廣項目 – [視覺衝擊 – 香港眼鏡3D設計]，目的是通過這項目在展覽會和宣傳媒體中展示香港卓越的3D眼鏡設計。

是項計劃內容將包括:

- A) 出版特刊: 中 + 英文1000本 (500本HKIOF + 500本MIDO) 展會派發
- B) 設立眼鏡線上平台 Online Virtual Platform:
- 將設立一個展視眼鏡3D模型交流線上平台 (e.g.轉換模型/顏色/材質)
 - 並連結上載網頁/Facebook
 - 在實體展覽會劃分一個特別展區，提供VR眼鏡供人現場體驗此線上平台
- C) 實體展覽:
- 在2023 MIDO及2023 HKIOF兩個展會設特色展廊展示3D眼鏡設計。
 - 在展覽會中舉行專題演講分享會

12/2021– 08/2023 商會線上專題研討會 :-

- 10/01/2022 題目: Valuable Market Update & Information Sharing
講者: Mr. Dennis G. Zelazowski, Co-Founders, 3D NA Technology Ltd.
- 11/02/2022 題目: Sustainable Environmental Growth in the Eyewear Industry & Broader Global Trends
講者: Mr. Sam Liu, Wingram Industrial Co. Ltd.
- 10/10/2022 題目: US & EU Eyewear Industry Specifications – Unique Device Identifier (UDI) Regulations & News
講者: Mr. Gary Saner, REED TECH US.
- 24/04/2023 題目: Update for Sunglasses Compliance Guidance in EU Market
講者: Mr. John Wong, Technical Services Manager, SGS.
- 21/04/2023 題目: 香港眼鏡業的工業人工智能和“燈塔”工廠
講者: Mr. Tony Wu, US World Economic Forum
- 21/06/2023 題目: US FDA – UDI Compliance Information Sharing
講者: Mr. Lincoln Chan, Head of Membership and Digital Services GSI HK.
- 10/07/2023 題目: Analyzing the Trend of Eyewear Market from the Sales of Spectacle Lens
講者: Mr. Jack Chen, Vice President, Shanghai Conant Optics Co., Ltd.
- 24/08/2023 題目: Information sharing about the Indian eyewear market
講者: Mr. Abhishek Gupta, General Manager & Category Head GKB Lens



Production Upgrading

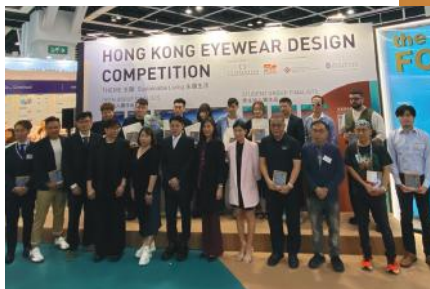
22nd and 23rd Hong Kong Eyewear Design Competition in 2022 and 2023

HKOMA and HKTDC have organized the competition with sponsorship from the Hong Kong Polytechnic University (PolyU) and the Hong Kong Institute of Vocational Education (IVE) since 1999. It aims to encourage new design ideas for Hong Kong eyewear products.

The competition of the student group and open group were attracted over 100 design entries. The total amount of winning design cash prize was HKD32,000, of which HKD20,000 was sponsored by HKOMA, and the remaining HKD12,000 was covered by the HKTDC.

An appreciation acknowledgement is given to the sponsors who made the full scale mock-up for the student group finalists of the Competition in 2023. They are:-

- Arts Optical Company Ltd.
- Chu Kong Optical Mfy. Ltd.
- Concept Eyewear Manufacturer Ltd.
- Kelfred Optical Ltd
- United Creation Optical Co. Ltd.



22-11-2023 Visit HKDI – Hong Kong Design Institute

The visit to HKDI has given us an in-depth understanding of the international standard of the Institute in areas such as product design and marketing promotion. HKOMA looks forward to continuing the longstanding collaboration with HKDI to further upgrade the capabilities of Hong Kong eyewear design and branding development.



Marketing Promotion

01/03/2022 Publication of HKOMA 40th Anniversary Celebration Issue and Webpage Updated

1,000 copies of the Association 40th Anniversary Celebration Directory [HKOMA ISSUE 2022] were published for distribution worldwide during the year 2022-2023. A total of 28 cooperative organizations and industry leaders from local and abroad sent congratulatory messages to the Publication.

In addition, HKOMA Web-site: <http://www.hkoptical.org.hk> was also updated based on the information of the new directory. It includes the information of (1) Association Profile, (2) Members Section, (3) Special Event, (4) Information Directory, (5) About HKOMA and (6) Product Catalogue.



12/08/2022 Guangdong-Hong Kong Optical Industry Networking Event

On 12-8-2022, the business networking activities were still affected by the pandemic and under the regulation of gathering restrictions, HKOMA successfully held the "Guangdong-Hong Kong Optical Industry Networking Event" in Shenzhen.

More than 300 representatives of the optical industry manufacturers from Guangdong and Hong Kong joined, including 40 optical industry material supply merchants. This event allows suppliers and manufacturers of various types of materials, accessories, equipment and services in the eyewear industry to communicate and to strengthen their relationship.





生產及技術

2022年 第22屆 及 2023年 香港眼鏡設計比賽 優勝作品公佈及頒獎

本會為了推動本地創作，鼓勵更多具設計才華的人士投身本業，於1999年一月起舉辦首屆香港眼鏡設計比賽，並與香港貿易發展局聯合主辦，及邀請香港理工大學及香港專業教育學院協辦每年一屆的眼鏡設計比賽。

以上兩屆比賽分學生組及專業組的優勝作品現金獎共港幣三萬二仟圓，其中二萬由本會贊助，餘下一萬二仟圓由貿發局承擔。

謹此向下列製造學生組入圍作品[實辦]的贊助商致謝:-

- 雅視光學有限公司
- 珠江眼鏡製造廠有限公司
- 高信眼鏡廠有限公司
- 恆發光學有限公司
- 聯興眼鏡光學有限公司



22-11-2023 參觀 香港知專設計學院

本會這次參觀香港知專設計學院，讓我們深入了解了學院在產品設計、行銷推廣等方面的國際水準。HKOMA期待繼續與該學院的長期合作，推動進一步提升香港眼鏡設計及品牌發展的潛力。



市場推廣

01/03/2022 香港中華眼鏡製造廠商會二零二二年立會40年誌慶紀念特刊 出版及網頁更新

本會於2022年立會40年誌慶，在當年3月1日出版了1000套精裝紀念特刊印刷本及電子版，來自海內外共28間合作機構和行業領導發上賀詞，於2022-2023年期間全球派發。此外，亦更新本會網頁 www.hkoptical.org.hk 資料，內容包括: (1)本會組織 (2)會員資料 (3)特別項目 (4)本業資訊 (5)本會資料 及 (6)產品簡介等。



12/08/2022 粵港眼鏡業界洽談交易會

在2022年8月12日公眾活動仍然受疫情限聚措施規範下，本會在深圳橫崗君逸酒店舉辦了<粵港眼鏡業界洽談交易會> 展覽活動，來自粵港兩地的300多名眼鏡業廠商代表參與，其中包括40家眼鏡業物料供應商戶，透過這次活動，讓眼鏡工業各類別的物料、配件、設備及服務等供應商與生產廠家共聚交流，加強聯繫。





Marketing Promotion

04-06/02/2023 MIDO Fair – Milan, Italy

With an aim to promote the exquisite and advanced technology of Hong Kong eyewear production, the HKOMA “Visual Impact Hong Kong 3D Eyewear Design” promotion gallery, covered a total of 100 square meters, was a complete success. 34 designers of Hong Kong participated by display their own 3D design eyewear in the Gallery.

In addition, HKOMA held a seminar at the conference venue – Ottic Club of the MIDO fair, to share with 52 attendees and 792 on-line participants for the subject of <New State of Eyewear Manufacturing>.



02-04/04/2023 China (Shanghai) International Optical Fair

HKOMA was one of the sponsors for the Fair. The authority of the Fair, China Optometric & Optical Association (COOA) discussed with the representatives including President and Vice President from HKOMA on the opening day of the Fair.



14-24/04/2023 “HKOMA” eyewear brand showcasing at Canton Fair

HKOMA launched its own eyewear brand “HKOMA” in 2019. “CHIC HONG KONG” is its first edition, with the design to illustrate the development of folk arts in Hong Kong since the 1970s, which is being showcased in the 133rd Spring Canton Fair in China. The above exhibition is under the project of “Design in Hong Kong * Made in China”, organized by the Hong Kong Designers Association. With the theme of “Good Design, Good Life”, it showcases a group of Hong Kong excellent product designs for their market expanding in mainland.



10-12/09/2023 China (Beijing) International Optical Fair

HKOMA is one of the sponsoring organizations of the exhibition. As in previous years, the association has arranged a 12-square-meter barter booth in the International Hall to promote the Hong Kong optical industry and member information. At the same time, we have set up a special counter in the booth to promote our <HKOMA> eyewear. The brand's first design “Chic Hong Kong” series.



08-10/11/2023 Hong Kong International Optical Fair

HKOMA is the co-organizer of the exhibition. This year our exhibition area was 48 square meters. We set up an exhibition gallery with the theme of “Visual Impact Hong Kong - 3D Eyewear Design”. A total of 20 Hong Kong designers' eyewear brand joined the showcasing, and some of them with 3D design technology demonstrated.

On the second day afternoon of the Fair, HKOMA held a seminar at the Forum of the fairground. We shared information on the topic of “Revolutionizing Eyewear Design – Exploring 3D Technologies, Innovations and Material Trends” online and on-site simultaneously. Totally near 100 heads attended the Seminar and around 20 heads online.





市場推廣

04-06/ 02 / 2023 意大利米蘭 Mido眼鏡展

本會為了推廣香港眼鏡產品的精湛及先進技術，在2023年MIDO展會設立面積100平方米的「視覺衝擊香港3D眼鏡設計」展廊，共34位香港設計的眼鏡品牌參與其中，部份更展示3D設計。

此外，本會於MIDO展會會場Ottic Club舉辦研討會，與52位與會者及792位線上參與者分享《眼鏡製造新境界》專題的資訊。



02-04/04 /2023 中國(上海)國際眼鏡展覽會

本會是展覽會贊助機構之一，展會主辦方中國眼鏡協會代表與本會執委會，包括會長，副會長等在展會首天舉行會議交流。



14-24/ 04/2023 廣州春季交易會“HKOMA”眼鏡品牌展覽

本會於2019年推出自家眼鏡品牌「HKOMA」，「CHIC HONG KONG」是其首個設計系列，設計展現香港自20世紀70年代以來民間藝術的發展。此系列產品於2023年第133屆春季中國廣州交易會中展出。該展覽是由香港設計師協會主辦的「香港設計 * 中國製造」的項目，以「好設計，好生活」為主題，展示一批香港優秀產品設計，協助拓展內地市場。



10-12/ 09 /2023 中國(北京)國際眼鏡展覽會

本會是展覽會贊助機構之一，如往年般在國際館獲大會安排一個12平方米的諮詢展位，以推廣香港眼鏡業及會員資料，並同時在展位中設專櫃推廣本會「HKOMA」眼鏡品牌首個設計「香港情懷」系列。



08-10/11/2023香港眼鏡展 – HKOMA 3D 眼鏡設計展廊

本會是展覽會的協辦機構，今年本會展位面積48平方米，以「視覺衝擊香港3D眼鏡設計」為主題，設立展示廊。共20位香港設計的眼鏡品牌參展，其中更展示3D設計技術的應用。

在展期第二天下午，本會在展場 The Forum 舉辦研討會，並同步在線上與業界分享《眼鏡設計變革-3D技術+創新及物料趨勢》專題的資訊。近100位同業出席會議及20多位上線。





Industrial Gatherings

7-11-2022 HKOMA Committee Annual Dinner

HKOMA held an annual dinner for members networking gathering, and with the celebration to Mr. Even Tse, HKOMA President earned the 2022 Hong Kong Young Industrialist Award.



Arrangement for Networking with the Optical Industry Delegations from Mainland Visiting Hong Kong:-

• 24/03/2023 Delegation of Shenzhen Longgang District visited Hong Kong

On 24-3-2023 morning, a delegation from the Propaganda Department of the Shenzhen Longgang District People's Government with members of the HKOMA Executive Committee visited the Hong Kong Productivity Council.



• 29/03/2023 Delegation of Chongqing Yongchuan District visited Hong Kong

On 29-3-2023 morning, under the arrangement of HKOMA, the District Committee of the Yongchuan District People's Government of Chongqing City visited the Hong Kong Productivity Council and held sharing talk with HKOMA in the Council.



• 24-25/04/2023 Delegation of Shenzhen Henggang Yuanshan officials visited Hong Kong

On 24-25 April 2023, Shenzhen Henggang Yuanshan officials visited Hong Kong for the study of Hong Kong eyewear manufacturing development. HKOMA arranged the Delegation to visit:-

- Hong Kong Productivity Council
- United Creation Optical Co., Ltd.
- Arts Optical Group
- Eagle International (Industrial) Ltd.
- Hong Kong Trade Development Council



The purpose of the delegation's investigation is not only to study the development of Hong Kong's optical industry, also to introduce Yuanshan <Shenzhen Optical Industry Technology Park> investment profile.

同業交流

7-11-2022 本會執委會周年晚會

本會於2022年11月7日舉辦執委會周年會員聯誼晚宴，並慶祝本會會長謝小雁先生榮獲2022年香港青年工業家獎。



本會與內地眼鏡業界代表團訪港交流的安排 :-

24/03/2023 深圳市龍崗區人民政府宣傳部來港訪問

深圳市龍崗區人民政府宣傳部代表團在本會安排下，於2023年3月24日上午來港訪問香港生產力促進局。



29/03/2023 重慶市永川區人民政府區委訪港

重慶市永川區人民政府區委於29/3/2023上午在本會安排及陪同下，參觀香港生產力促進局，並在該局舉行會談交流。



24-25/04/2023 深圳市橫崗園山官員聯同深圳市眼鏡行業協會考察團

深圳市橫崗園山官員聯同深圳市眼鏡行業協會代表赴港，考察及訪問香港眼鏡製造業界，在本會安排下，參觀及訪問以下機構:-

- 香港生產力促進局
- 聯興光學
- 雅視光學
- 怡高國際
- 香港貿易發展局



考察團此行的目的，除了為了解香港眼鏡製造業的發展情況外，還介紹了橫崗園山 <深圳光學產業科技園> 的投資概況。



Industrial Gatherings

07/08/2023 HKOMA 22nd Executive Committee (2021-2023) Annual General Meeting

The HKOMA 22nd Executive Committee annual general meeting and its new 23rd Executive Committee election were held on 7th August 2023 evening, at the Club One in Hong Kong Kowloon Whampao district. The new Executive Committee will be inaugurated on 10th November in the same year.



09/11/2023 HKTDC 21st Hong Kong International Optometry Conference

HKOMA is one of the supporting organizations for the Conference. The conference was held on November 9th, 2023 at the Hong Kong Convention and Exhibition Center. Mr. Evan Tse, President of HKOMA, accepted the invitation as one of the officiating guests at the opening ceremony of the Conference.



10/11/2023 HKOMA 23rd New Executive Committee Inauguration Gala Dinner

The inauguration ceremony of HKOMA 23rd Executive Committee was held on November 10, 2023 in the Kowloon Regal Hotel Versailles Ballroom, Tsim Sha Tsui East, Hong Kong. The Oath of Inauguration was officiated by Dr. CHAN Pak Li, Bernard, JP, Under Secretary, Commerce & Economic Bureau, The Government of Hong Kong Special Administrative Region. Totally 168 members and counterparts attended the dinner, including 36 VIP guests from overseas / mainland and local cooperative organizations.



Privileges to Members

- Free of charge for members to list company profiles on the HKOMA Directory and web-site
- Discount for members participating "Hong Kong Optical Fair"
- Special rate for members to join events organized by the HKOMA and Hong Kong Productivity Council (HKPC).
- Provide membership information of Federation of Hong Kong Industries (FHKI)
- Free of charge for members' general enquiry to HKOMA's mainland China Honorary Legal Advisor

同業交流

07/08/2023 HKOMA第22屆執委會 (2021/2023) 會員大會 暨 第23屆 (2023/2025) 執委會選舉

商會是次會員大會暨下屆 (第23屆執行委員會) 選舉於二零二三年八月七日晚上六時, 在黃埔博藝會舉行, 共35位會員代表出席。



09/11/2023 貿發局第21屆香港國際視光會議

本會是此項目的其一支持機構, 會議於2023年11月9日在香港會議及展覽中心舉行。本會會長謝小雁先生接受邀請為會議開幕式的其一主禮貴賓。



10/11/2023 HKOMA新屆執委會就職禮晚宴

本會第23屆執委會(2023-2025)就職禮晚宴於2023年11月10日在尖沙咀東九龍富豪酒店宴會廳舉行。就職禮由香港特別行政區政府商務及經濟發展局副局長陳百里博士太平紳士, 主持監誓儀式。晚會共168位同業友好出席, 其中36位貴賓為來自海外及本地的合作機構代表。



會員福利

- 會員簡介資料免費刊登於本會年刊 / 網頁
- 參展 [香港眼鏡展] 可獲折扣優惠
- 參加本會及香港生產力促進局主辦的活動及購買產品均可獲特價優惠
- 提供『香港工業總會』會員資訊
- 歡迎諮詢本會內地義務法律顧問

Membership Number 會員編號	Company Name 公司名稱	Executive 負責人	Telephone / Fax 電話 / 傳真	Web site / E-mail address 網址 / 電郵
0031	Acuity Optical Mfy. Ltd. 愛其特眼鏡製造廠有限公司	Mr. Lak Cheong 張力	Tel: (852) 2563 2122 Fax: (852) 2565 5321	http://www.acuityeyewear.com
0028	Arts Optical Co., Ltd. 雅視光學有限公司	Mr. Michael Ng / Ms. Michelle Ng 吳海英 / 吳逸珊	Tel: (852) 2343 5223 Fax: (852) 2797 8418	http://www.artsgroup.com michelle@artsgroup.com
0154	Bestway Development Ltd. 百事威發展有限公司	Mr. Tong Tang 唐仲平	Tel: (852) 2614 0260 Fax: (852) 2422 3764	general@morethaneyewear.com
0179	Bestwork Industries Ltd. 強域實業有限公司	Mr. Bobby To 杜子坡	Tel: (852) 2602 6669 Fax: (852) 2602 0408	customer-care@bestwork.com.hk
0176	B.I.U. Productions Co., Ltd. 時尚工房有限公司	Mr. Tong Tang 唐仲平	Tel: (852) 2614 0260 Fax: (852) 2422 3764	general@kalla.com.cn
0069	Brillivision Mfg. Ltd. 百榮眼鏡廠有限公司	Mr. Frankie Chan 陳端奇	Tel: (852) 2897 2983 Fax: (852) 2558 6248	info@brillivision.com.hk
0010	Cheong Wing Optical Mfy. 昌榮眼鏡製造廠	Mr. Lee Po Cheong 李保昌	Tel: (852) 2428 4049 Fax: (852) 2481 6021	cheongwingoptical@hotmail.com
0110	Chuen Fung Spectacle Services Mfy. Ltd. 泉豐眼鏡配件有限公司	Mr. Cheung Hing Yuen 張慶元	Tel: (852) 2751 6840 Fax: (852) 2754 1357	http://www.chuenfung.com.hk hycheung@chuenfung.com.hk
0016	Chu Kong Optical Mfy. Ltd. 珠江眼鏡製造廠有限公司	Mr. Winson Tai / Mrs. Grace Tai 戴永成 / 戴曹綺梅	Tel: (852) 2427 0329, 2418 7642 Fax: (852) 2480 4492	http://www.chukongoptical.com emily@chukongoptical.com
0043	Commonwealth Optical Mfy. Ltd. 聯邦眼鏡製造廠有限公司	Mr. Patrick Ma 馬慶榮	Tel: (852) 2741 6622, 2741 7744 Fax: (852) 2785 1905	http://www.commonwealth.com.hk info@commonwealth.com.hk
0126	Concept Eyewear Manufacturer Ltd. 高信眼鏡廠有限公司	Mr. Mung Chi Kong / Ms. Cherry Chan 蒙賜剛 / 陳惠蘭	Tel: (852) 2343 1338 Fax: (852) 2341 9388	http://www.concepteyewear.com info@cem.com.hk
0161	Country Hill Technology Industrial Ltd. 國峰科技實業有限公司	Mr. Mao Lin Tang 毛林塘	Tel: (852) 2117 0941, 9120 5064 Fax: (852) 3152 3589	http://www.xenotex-vision.com belinda@countryhill.com.hk, xenotex@163.com
0141	Creation Plastic Manfactory Ltd. 創新塑膠廠有限公司	Ms Vanessa Chan 陳麗霞	Tel:(852) 2611 9359,(86) 769-2229 3903 Fax: (852) 2370 0235	http://www.creationplastic.com creat1@netvigator.com, guandi_sales@163.com
0112	Eagle International (Industrial) Ltd. 怡高國際 (實業) 有限公司	Mr. Tony Wong 王泗通	Tel: (852) 2352 1633 Fax: (852) 2327 1623	http://www.eagle-int.com.hk jack_cheung@eagle-int.com.hk
0086	Easy Power Ltd. 義平有限公司	Ms. May Wong 黃美賢	Tel: (852) 2759 0288, 2795 8896 Fax: (852) 2759 2103, 2755 6704	http://www.easypower.com.hk info@easypower.com.hk
0053	Elegance Optical Mfy. Ltd. 高雅眼鏡製造廠有限公司	Mr. Hui leung Wah 許亮華	Tel: (852) 2342 0826 Fax: (852) 2341 6536	http://www.elegance-group.com sales4u@elegance-group.com
0138	Elegante Arts Packaging Co., Ltd. 怡亮有限公司	Mr. Chow Kam Wing / Mr. Yeung Sau Wing 周錦榮 / 楊秀榮	Tel: (852) 2797 9237 Fax: (852) 2343 5719	www.elegante-arts.com information@elegante-arts.com
0104	Eleung Ltd. 怡亮有限公司	Mr. Tony Tong 佟堯	Tel: (86) 1392 466 7027 Fax: (852) 2477 5338	http://www.eleung.com.hk angqiang@taly-china.cn
0118	Everjoy Asia Ltd. 永興 (亞洲) 有限公司	Mr. Edmond Wong 黃國華	Tel: (852) 2487 3368	http://www.everjoyasia.com everjoy@everjoyasia.com
0162	Everlight Manufacturing Ltd. 怡利製品有限公司	Mr. Michael Cheung 張鴻德	Tel: (852) 2468 0387 Fax: (852) 3152 3119	http://www.everlight.com.hk info@everlight.com.hk
0131	Futis (Hong Kong) Ltd. 非等式 (香港) 有限公司	Ms. Flora Wu 吳麗娟	Tel: (852) 2487 1860 Fax: (86) 592-622188	http://www.futis.com.tw marti@futis.com.tw
0146	Gensun International Ltd. 全聖國際有限公司	Mr. Lin Cheng Mao 林徵懋	Tel: (852) 2331 9368 Fax: (852) 2331 9903	http://www.gensun.com.cn product@gensun.com.cn
0143	Glory Mix Ltd. 濠明有限公司	Mr. William Hui 許智宏	Tel: (852) 2574 3177, (86) 13650101287 Fax: (852) 2574 1276	http://www.glorymix.hk wcwhui@yahoo.com
0128	Gold Strong Industrial Ltd. 金利康工業有限公司	Mr. Hui Leung Wah 許亮華	Tel: (852) 2389 5712 Fax: (852) 2341 6536	
0099	Golden Star Optical Mfy. Co., Ltd. 力生眼鏡製品廠有限公司	Mr. Edwin Lam 林秋生	Tel: (852) 2411 0628 Fax: (852) 2411 0323	http://www.goldenstar.net info@goldenstar.net
0117	Good Quality Optical Mfy., Ltd. 精雅眼鏡製造廠有限公司	Mr. Peter Chan 陳子光	Tel: (852) 2412 5330 Fax: (852) 2412 1060	http://www.good-quality.com info@good-quality.com
0175	Hongda Glasses Co. Limited 宏達眼鏡有限公司	Mr. Edison Hong 洪春堅	Tel: (852) 2389 2981, (86) 0576 8733 9737 Fax: (852) 3590 2333, (86) 0576 8733 9739	www.hongdaglasses.com @hongda@hongdaglasses.com
0076	Heyro Optical Co. Ltd. 希路眼鏡有限公司	Mr. Simon Leung 梁啟華	Tel: (852) 2436 3399 Fax: (852) 2433 7799	sales@heyro.com
0174	ICARE (HK) Company Limited	Ms. Jackeline Wu	Tel: (852) 2311 4366, 2372 6202 Fax: (852) 2311 4766	www.icareoptic.com.hk jackeline@icareoptic.com.hk
0155	IION Eyework (HK) Ltd. 利安光學 (香港) 有限公司	Mr. Chan Ka Wai 陳家禱	Tel: (852) 2750 8688 Fax: (852) 2110 9391	www.wonderfulspectacle.e-c-shop.com, www.hannestech.com grandearth@biznetvigator.com, account@ion-eyeworkhk.com
0036	Jebsen & Co., Ltd. c/o Jese-Mazzucchelli (China)Ltd. 捷成洋行 c/o 捷馬 (中國) 有限公司	Mr. Alberto Menichetti 季睿文	Tel: (852) 2923 8499 Fax: (852) 8915 7746	http://www.mazzucchelli1849.it info@jema.com.hk
0139	Ka Hin International Industries Limited 嘉軒國際實業有限公司	Mr. Dicky Ma 馬慶森	Tel: (852) 3443 2288 Fax: (852) 2331 9941	http://www.kahin.com.hk contact@kahin.com.hk
0018	Kai Tai Optical Mfg. Co. Ltd. 啟泰眼鏡製造廠有限公司	Mr. Thomas Lau / Mr. Tony Lau 劉雄傑 / 劉德延	Tel: (852) 2547 3783 Fax: (852) 2858 2634	http://www.ktoptical.com kto@netvigator.com
0169	Kelfred Optical Limited 恆發光學有限公司	Mr. Joe Kwok Mr. Joe Kwok	Tel: (852) 2687 2382 Fax: (852) 2687 3831	http://www.kelfred.com.hk customerservice@kelfred.com
0178	Koollook Vision Limited	Mr. Matthew Lo	Tel: (852) 3955 2396 Fax: (852) 9659 0241	http://www.koollook.cn matthew.lo@koollook.com.hk
0001	Mandarin Optical Mfy. Co. Ltd. 文華眼鏡製造廠有限公司	Mr. Tony Chow / Mr. Lenny Chow 鄧正林 / 鄧曉平	Tel: (852) 2320 0182 Fax: (852) 2352 3510	info@mandarinoptical.com
0088	Mazen Group Ltd. 美成集團有限公司	Mr. Kam Cheung / Mr. Peter Chang Ms. Maria Lou	Tel: (852) 2330 2339 Fax: (852) 2954 0869	http://www.mazen.group info@mazen.com
0094	Mech-Tronic Precision Mfg. Ltd. 美創力金屬製品有限公司	Mr. Raymond Leung 梁悅燦	Tel: (852) 2699 1707 Fax: (852) 2858 2634	http://www.btd.hk hko@btd.hk, info@btd.hk
0114	Micron Eyewear Mfy. Co., Ltd. 美光眼鏡廠有限公司	Mr. Man Cheung 張振文	Tel: (852) 2615 6668 Fax: (852) 2614 3000	general@microneyewear.com
0134	Morning Sun Optotech Company 朝陽光學科技公司	Mr. Li Wai Chuen, Samson 李偉銓	Tel: (852) 2723 8918 Fax: (852) 2723 8311	general@ms-optotech.com

Membership Number 會員編號	Company Name 公司名稱	Executive 負責人	Telephone / Fax 電話 / 傳真	Web site / E-mail address 網址 / 電郵
0103	OBE (Hong Kong) Ltd. 奧比爾 (香港) 有限公司	Mr. Nathan Wong 黃銘賢	Tel: (852) 2994 6992 Fax: (852) 2994 6122	http://www.obe.de info@obe.com.hk
0147	Okia Optical Company Limited 澳加光學有限公司	Mr. Jacky Lam 林之豪	Tel: (852) 2371 3889 Fax: (852) 2371 0006	http://www.okia.com okia@okia.com
0156	O'reilly Industrial Ltd. 來利工業有限公司	Ms. Valeria MILANI	Tel: (852) 2796 6010, 2753 0388 Fax: (852) 2796 4631, 2753 0668	www.visotticacomotec.com v.milani@visotticacomotec.hk, k.chan@visotticacomotec.hk
0168	QIMA Testing (HK) Ltd.	Ms. Davio Tsang	Tel: (852) 3185 0000 Fax: (852) 2117 1202	http://www.qima.com davio.tsang@qima.com, sales@qima.com
0160	Rainbow Bright Enterprise Ltd. 彩耀企業有限公司	Mr. James Gary Conway	Tel: (852) 2682 2023 Fax: (852) 2682 2063	http://www.rainbowbright.com.hk info@rainbowbright.com.hk
0120	Raymond Chu International Ltd. 威名眼鏡國際有限公司	Ms. Angie Chu Sai Yan 朱世恩	Tel: (852) 2492 4920 Fax: (852) 2411 0565	http://www.raychuopt.com.mo info@raychuopt.com.mo
0046	See Kiang Optical Mfy. Co., Ltd. 世強眼鏡廠有限公司	Mr. Winston Lai 賴成蔭	Tel: (852) 2414 3877 Fax: (852) 2413 6170	http://www.seekiang.com winston@seekiang.com
0105	Shine Wood Optical Mfy. Ltd. 耀和眼鏡製品有限公司	Mr. Freddie Chan 陳華輝	Tel: (852) 2676 3283 Fax: (852) 2669 2653	swoml@shinewoodoptical.com
0068	Silverways Industrial Ltd. 銀威實業有限公司	Mr. Aaron Leung 梁永康	Tel: (852) 2420 2180 Fax: (852) 2489 2593	http://www.silverways.com mail@silverways.com
0042	Standard Optical Factory 實用眼鏡廠	Mr. Yu Chi Leung / Mr. Douglas Yu 余志亮 / 余灼杰	Tel: (852) 2420 1172 Fax: (852) 2405 5197	http://www.standardoptical.com.hk info@standardoptical.com.hk
0150	Sunbond Optix Ltd. 新聯光學科技有限公司	Mr. Benny Fung / Mr. Delon Cheng 馮偉才 / 鄭德龍	Tel: (852) 2763 4767 Fax: (852) 2763 6255	http://www.sunbond.com.hk optix@sunbond.com.hk
0033	Sun Hing Optical Mfy. Ltd. 新興眼鏡製造廠有限公司	Mr. Ku Ngai Yung, Otis 顧毅勇	Tel: (852) 2341 7698 Fax: (852) 2763 7617	http://www.sunhingoptical.com sunhing@sunhingoptical.com
0083	Sunshine Optical Co., Ltd. 光達眼鏡製造廠有限公司	Mr. Nelson Wong / Mrs. Esther Wong 王運光 / 周燕雯	Tel: (852) 2403 1038 Fax: (852) 2461 5126	http://www.sunshineoptical.com.hk esther@sunshineoptical.com.hk
0102	Sunta Optical Co., Ltd. 新達光學有限公司	Ms. May Ling / Mr. Simon Kwo	Tel: (852) 3565 3176 Fax: (852) 3998 4718	http://www.sunta.com.hk sunta@sunta.com.hk, mayling@sunta.com.hk
0015	Swank International Optical Co., Ltd. 恆光眼鏡行有限公司	Mr. Tony Tang 唐仲平	Tel: (852) 2614 0260 Fax: (852) 2422 3764	general@swankoptical.com
0163	Tim Bright Optical Ltd. 添輝眼鏡有限公司	Ms. Catherine Chan	Tel: (852) 2646 8838 Fax: (852) 8169 0223	http://www.timbright.com.hk info@timbright.com.hk
0100	Tung Fung International (HK) Ltd. 東峰國際 (香港) 有限公司	Mr. Steven Chan 陳耀峰	Tel: (852) 2896 2197 Fax: (852) 2505 6909	http://www.tungfungintl.com info@tungfungintl.com
0145	United Creation Optical Co. Ltd. 聯興眼鏡光學有限公司	Mr. Cheng Siu Kwong 鄭少光	Tel: (852) 2758 8285 Fax: (852) 2758 3121	http://www.unitedcreationoptical.com evan@uco.com.hk, jess@uco.com.hk, eric_shih@uco.com.hk
0023	V. I. P. Optical Mfg. Ltd. 華興眼鏡製造廠有限公司	Mr. Harvey W. Fung 馮克華	Tel: (852) 9260 1954 Fax: (852) 2526 8066	http://www.vip.com.hk benson_fung@hotmail.com
0022	Wah Ming Optical Mfy. Ltd. 華明眼鏡製造廠有限公司	Mr. Douglas Cheung 張錦輝	Tel: (852) 2364 8207, 2334 1343 Fax: (852) 2765 7548, 2362 3851	http://www.wahming.com eyewear@wahming.com
0148	Wing Fung Optical International Ltd. 榮豐眼鏡國際有限公司	Jackie Chan, Jenny Cheng, Raymond Chan 陳鏡榮, 鄭際卿, 陳嘉樑	Tel: (852) 2345 5086 Fax: (852) 2343 6433	http://www.wingfung.com infos@wingfung.com
0123	Wing Keung Metal Factory Ltd. 永強五金製品廠有限公司	Ms. Kely Kong / Mr. Chris Kong	Tel: (852) 2464 0856 Fax: (852) 2456 3444	http://www.wingkeung.com kely.kong@wingkeung.com, chris.kong@wingkeung.com
0005	Wing Shing Optical Manufacturers Ltd. 永成眼鏡製造廠有限公司	Mr. Cheng Hok Yee 鄭學如	Tel: (852) 2796 9122 Fax: (852) 2798 6121	http://www.wingshingoptical.com enquiry@wingshingoptical.com
0152	Wingram Industrial Co., Ltd. 銘鏡實業有限公司	Mr. Sam Liu 廖衍森	Tel: (852) 2646 1666 Fax: (852) 3184 8934	https://bioacetate.com sales@wingram.com.hk
0062	Winttics Optical Industry Co., Ltd. 顯明眼鏡業有限公司	Ms. Ceceilia Wong 黃梁桂芳	Tel: (852) 2364 0221 Fax: (852) 2363 2839	http://www.winttics.com woiwb@netvigator.com
0149	YH Optic International Ltd.	Mr. Max Cheung 張華慶	Tel: (852) 3616 6771 Fax: (852) 2614 2672	http://www.yueheng.com.hk sales@yueheng.com.hk
0115	Zapp Precision Metals (Hong Kong) Ltd. 薩普精密金屬 (香港) 有限公司	Ms Mable Chan 陳美賢	Tel: (852) 2389 3832 Fax: (852) 2389 2862	http://www.zapp.com mable.chan@zapp.com
0171	ZCL Technology (HK) Co., Ltd. 眾創立科技 (香港) 有限公司	Mr. Jacky Chuang 張志剛	Tel: (852) 2389 2981 Fax: (852) 3590 2333	www.szzcl.net / www.CL-888.com chuangli_2008@126.com
0177	Zhejiang Bright Glasses (Hong Kong) Ltd. 浙江光明眼鏡 (香港) 有限公司	Mr. Ye Shi Yue 葉時岳	Tel: (852) 2771 6565, (86) 0576 87379313 Fax: (852) 2771 8200, (86) 0576 87339586	http://www.gmoptical.com sale1@gmoptical.com

Associate Members

AS0001	Longeen Optical Company Ltd. 順德倫教朗琴眼鏡廠	Ms. Deng Emily 鄧建儀小姐	Tel: (852) 2804 2981, 6626 4278 Fax: (852) 8147 9985	http://www.longeenoptical.com ringo@longeenoptical.com, caiwu_1@longeenoptical.com
AS0002	Hong Wan Eyewear Design & Mfy Ltd.	Mr. Achim Beisswanger	Tel: (852) 2442 3022, (86) 755 8317 1832 Fax: (86) 755 8317 1801	http://www.hong-wan-eyewear.com achim.hw@hotmail.com
AS0005	Crystal-star Optical Materials Co. Ltd. 晶聯晶光學材料有限公司	Mr. Xiao Ze Yu 肖澤渝先生	Tel: (852) 6649 6732 Fax: (86) 755 8991 4057	http://www.cs-polarizedlens.com xiaozeyu123@126.com
AS0007	Jin Yu Plastic Products Co. Ltd. 金余塑膠板有限公司	Mr. Jacky Yu 余曉波先生	Tel: (852) 6649 8383 Fax: (852) 2581 9739	http://www.jinyuplastic.com jacky@jinyuplastic.com
AS0008	Billion Excel Optical Mty Co. Ltd. 卓億眼鏡製造廠有限公司	Mr. Tsoi Ho Kwong 蔡豪光先生	Tel: (852) 2889 7276 Fax: (852) 2889 7483	info2@beoptical.com
AS0012	Berkeley Optical Technology (H.K.) Co., Ltd. 香港柏克萊光學科技有限公司	Ms. Louisa Tsui 徐佩珊女士	Tel: (852) 3126 9961 Fax: (852) 3743 4669	louisa@wailuen.hk
AS0015	Heng Yang Optical Company Ltd. 恆揚光學有限公司	Eunice Pan	Tel: (852) 3511 6384	http://www.hengyangoptical.com info@hengyangoptical.com

Xenotex
High Performance Polarized Lens

 COUNTRY HILL TECHNOLOGY
INDUSTRIAL LTD.

GREEN

Sustainable Mineral Sunlass

1.7mm Ultra Thin Glass Polarized

超薄玻璃偏光太陽鏡

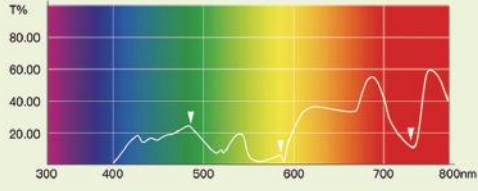
- Extreme Light Weight
- Highest transparency and Sharp Vision
- Made from Shatterproof Glass
- Easy to match with All frames materials

1.7毫米的超薄厚度，極致輕薄體驗，更舒適



爲什麼選擇玻璃偏光鏡片?

Why choose Glass Polarized Lenses?



Contrast Enhancement Glass Polarized

真彩玻璃偏光太陽鏡

- Premium High Quality Optics
- Glare Reduction
- Exceptional Clarity by Cutting yellow at 580nm
- Guaranteed Safety

高清偏光，最高透色比，給視覺最好的享受



Gradient Glass Sunlens

漸進玻璃太陽鏡

- UV400 Protection
- Fashionable Colors
- High Impact Resistance
- Good Resistance to Scratch

多選擇（漸進色），高性能，高品質



LA/ES SINCE 1956

“未來就是現在 The Future Is Now”

BioCell 以及通過ISCC認證生產的板材是 LAES為客戶提供的兩種可持續發展的解決方案。

BioCell and ISCC certified acetate are two sustainable solutions provided by LAES to customers. ●●●

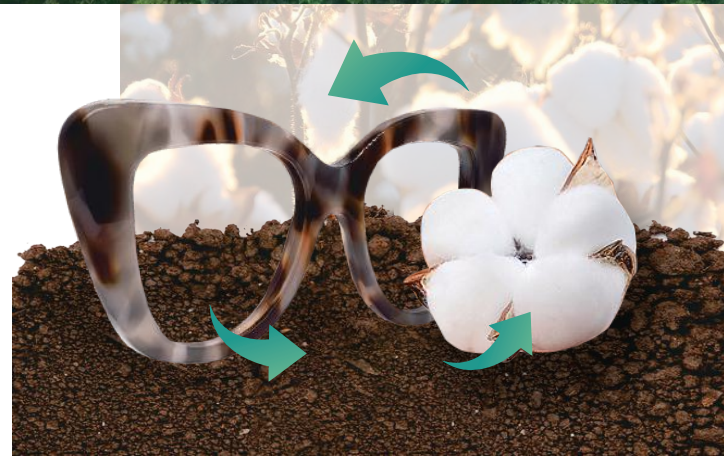
SUSTAINABLE DEVELOPMENT PROJECT

可持續發展項目

BioCell®

BioCell 是一種從棉或木漿中提取的醋酸纖維素，根據ISO 14855認證為可生物降解。可以降解的天然材料的醋酸纖維素，其降解率達到97.7%。

BioCell is a cellulose acetate extracted from cotton or wood pulp, certified as biodegradable according to ISO 14855. Cellulose acetate, a natural material that can be degraded, has a degradation rate of 97.7%.



ISCC 认证产品

通過ISCC認證生產的板材是用 Eastman 將回收的廢料轉化成為新材料作為我們的原材料，新材料中有20%幾是來自外界環境中，比如塑料垃圾回收等。

ISCC certification

The acetate produced through ISCC certification are converted from recycled waste into new materials using Eastman as our raw materials. About 20% of the new materials come from the external environment, such as plastic waste recycling.



由此可見，BioCell 以及通過ISCC認證生產的板材的組合讓我們的客戶在選擇產品時可以實現時尚潮流的同時保持最大限度的可持續發展。From this, it can be seen that the combination of BioCell and ISCC certified acetate allows our customers to achieve fashion trends while maintaining maximum sustainable development when choosing products.



BIO-BASED ACETATE
www.biotate.green

Love enhances and enriches our lives

Everlight has launched a new sustainable type of bio-acetate and registered its name as BIOTATE. BIOTATE is mainly made from natural and renewable resources, thus it is highly bio-based. BIOTATE is also free of harmful phthalates, such as DEP. BIOTATE offers endless color possibilities like traditional cellulose acetate material, which acts as the best eco-friendly solution to all responsible customers and manufacturers.

All bio production is made inside our own factory, from granules to finished acetate sheets.

BIO-BASED

It means that it is made from natural and renewable resources, therefore it helps to reduce the dependency on limited fossil sources and the CO2 emissions. Bio-based acetate also offers other advantages such as low toxicity.

BIO-DEGRADABLE

It decomposes over time by the actions of biological organisms and processes, reducing the amount of total waste in landfills. It creates less pollution as it can be broken down into non-toxic components and returning back to natural environment. It produces much less greenhouse gas than petroleum-based plastic products.

PHthalates FREE

This means that the material is "safe". Phthalates are industrial chemicals used to soften plastic and as solvents in many consumer products, which can damage the liver, kidney, lungs and reproductive system. Phthalates have been restricted by many responsible brands.

Cellulose Acetate Sheet

We are specialized in the production of high quality plastic sheets with imported raw material and comply with the Europe Grade and passed the SGS test.

It is used for producing cellulose acetate sheet for manufacturing optical frames, watch ornaments and other accessories. It can be produced in different patterns, stripes and colors upon to the request. Including mono color, multi layers, transparent, block demi, pearl, lamination... etc. We have own a professional design team, advance equipment and technology. These can provide good quality, reasonable price and excellent service to you.

醋酸纖維素

我們用進口的原料專門生產高質量塑料膠板其通過歐洲等級及SGS測試。

它為製造光學框架、手錶裝飾品和其他輔助部件生產使用。可以按客戶要求生產不同樣式、條紋和顏色。包括單色、多層色、透明、壓板、珍珠及拼料...等。

我們擁有專業設計小組、先進設備和技術。這些都能提供質量好、合理的價格和優秀服務給您。



Rivet Hinge

Innovation has been made on Rivet Hinges, besides the both sided rivet hinge and front concealed & back rivet hinge; we are now offering new combinations, as example, regular hinge with front hinge or temple hinge could be associated with 90 or 180 temple use on the plastic frames. Rivet hinges can also match up with hinge with wire, stop hinge and metal front hinge.

The sizes of hinges are wildly provided from 2.5mm – 10.0mm, for barrels, 3 – 11 barrels are provided. Holes are also provided from 2 to 4. These specifications are more efficiency for customers to fit their new ideas on any optical products.

鍋釘鉸鏈

鍋釘鉸鏈除了兩邊明釘、前暗後明的效果之外，現時已演變出大量不同的款式及組合供市場選擇；包括可做燙鉸效果的前框及肚鉸及與90°或180°框鉸組合於膠架上使用。鍋釘

鉸鏈用途廣泛，同時亦可配合焊銅針、定位鉸效果及金屬前框的鉸鏈一同使用。

鉸鏈的呎吋由2.5mm至10.0mm均有提供；齒數方面，由總數三齒至十一齒的都可生產；釘孔的數量亦由兩個孔至四個孔由客戶按需選擇。



Member Message by Ka Hin International Industries Ltd.

Varnish

Gandola, continuously provides our customers stable and high quality lacquers. Its outstanding performance on adhesion, resistance to perspiration and salt spray has gained industry-wide acceptances. In order to comply with the updating standards of restricted substances, Gandola provides customized solution according to your needs.

Our considerable expertise allows us to give our best in the area of coatings for metal and plastic eyewear. The wide range of our coatings includes high quality topcoat, primers and one-coat system, available in a variety of finishes and a broad range of colours to meet various technical and stylistic requirements.

In response to increasingly concern about the environmental issue, we have developed the new water-based products. The new water-based products may able to comply with the stringent regulation and reduce the impact to the environment at the same time.



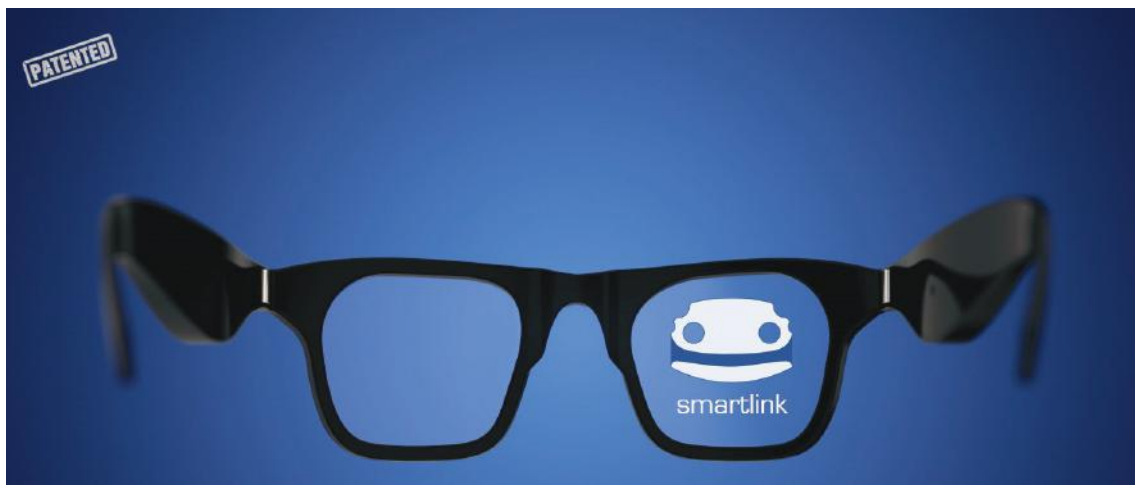
塗料

簡都拿一直為客戶提供穩定及高品質的塗料。在附著力、人工汗及酸性鹽霧等測試上的超卓表現均受到業界的接受及信任。而為了配合不斷更新的限制物質使用標準，簡都拿可根據客戶的需要而定制最合適的方案。

我們在行業中的專業知識使我們能夠無論在金屬或塑料眼鏡上，皆可為客戶提供最好塗料選擇。而廣泛的產品包括了高質量的面漆、底漆及單一層塗料，配合多樣的質感及色彩，以滿足不同的技術及風格要求。

為應對被受關注的環境議題，我們開發了水性塗料的新系列。全新的水性塗料，可以等符合更嚴格的法規，同時亦可減少對環境的影響。

用於智慧眼鏡的創新鉸鏈 - 來自於OBE的SMARTLINK介紹



在智慧眼鏡領域，一套好鉸鏈的作用至關重要，它不僅要確保眼鏡結構上的完整，還要確保各種電子元件的完美整合和順暢運動。也就是說，鉸鏈不僅要耐用可靠，還能適應先進智慧眼鏡所需的複雜佈線。

SmartLink是一款創新的能夠滿足這些需求的通用鉸鏈解決方案，其突出特點是整合了電纜直通能力，使數據在眼鏡腿和前框間自由傳輸。這使得**SmartLink**在和其它產品的對比中脫穎而出。

SmartLink徹底改變了智慧眼鏡結構設計上的規則，其關鍵優勢是外觀整潔而絲滑，並且對使用者相當友善。

鑑於**SmartLink**周到而對電纜非常友好的設計，對這大大降低了將智慧元件整合到眼鏡框中的複雜性，使其成為製造商的首選。

SmartLink的圓角設計還能將電纜損壞或磨損的風險降到最低，確保智慧眼鏡能以最佳狀態持久運作。

對於智慧眼鏡的各種應用場景，例如從擴增實境到健康監測，**SmartLink**是使用者的優選。

SmartLink還有一個值得關注的功能是可替換性。在使用過程中，如果鉸鏈損壞或需要升級，可以輕鬆替換，不需要拆解整個電子設備。

SmartLink的這項特色即節省了時間，也降低了後製維修成本，經濟又實用。

SmartLink由醫療級不鏽鋼製成，採用金屬粉末注射成型技術製造，適用於所有類型的眼鏡材料，如塑膠、3D列印、普通金屬和鈦金屬等。

總之，**SmartLink**是智慧眼鏡產業獨特且優秀的鉸鏈解決方案。其直通電纜，易於安裝，方便替換等特點，使其成為製造商和用戶在智慧眼鏡的功能性和經濟實用性方面的傑出選擇。

SmartLink，讓您的眼鏡更智能，讓您的眼睛更光明！



Innovative Hinge for Smart Glasses - Introducing SMARTLINK from OBE

In the world of smart glasses, hinges play a crucial role in ensuring not only the structural integrity of the eyewear, but also the smooth integration and movement of various components. Not only the unique demands for hinges are durable and reliable, but also capable of accommodating the intricate wiring required for advanced smart glasses functionalities.

Addressing these needs, **SmartLink** is an innovative universal hinge solution that stands out from the rest. **SmartLink**'s distinguished feature is its integrated cable pass-through capability, which facilitates the transmission of data and power from the temples to the front without any hassles.

This cable guidance is a game-changer for smart glasses offering a clean and sleek appearance. One of the key advantages of **SmartLink** is its user-friendly in assembly.



Thanks to its thoughtful design, it significantly reduces the complexities associated with integrating smart components into eyeglass frames, making it a preferred choice for manufacturers. The construction of **SmartLink** is highly cable-friendly.

Its rounded corners minimize the risk of cable damage or wear over time, ensuring that your smart glasses continue to function at their best.

This makes **SmartLink** an excellent choice for users who rely on their smart glasses for various applications, from augmented reality to health monitoring.



Another noteworthy feature of **SmartLink** is its replaceability. Should the hinge become damaged or require an upgrade, it can be easily replaced without the need for extensive dismantling of the entire electronic device.

Made of medical-grade stainless steel, the **SmartLink** is manufactured using the metal powder injection molding technology and is suitable for all types of eyewear materials, e.g. plastic, 3D or metal and titanium.

This not only saves time but also reduces costs associated with maintenance and repairs, making **SmartLink** a practical and cost-effective choice.

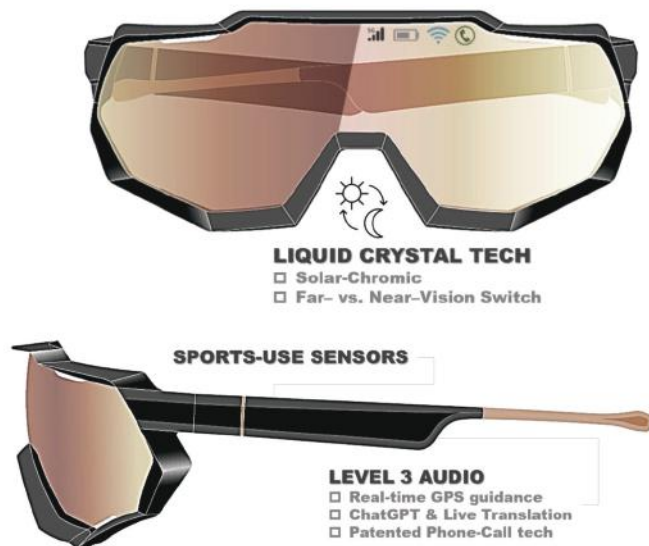
In conclusion, **SmartLink** is the answer to the unique hinge requirements in the smart glasses industry. Its cable pass-through capability, ease of installation, cable-friendly design, and replaceability make it an exceptional choice for both manufacturers and users looking to enhance the functionality and durability of their smart eyewear.

With **SmartLink**, the future of smart glasses just got a whole lot more promising.

I believe that most eyewear industry professionals would agree that the operational landscape in 2024 will be highly challenging. If there were a magical element that could help your eyewear products achieve a unique level of quality or create extraordinary functionalities that everyone desires, "leveraging technology" would likely be one of the most accessible magical elements. Our company, Sunbond, is passionate about researching and introducing the latest technologies in the eyewear industry, and we are currently dedicated to bringing two significant technological elements to fellow industry mates:

Smart Components

Real-time integration of intelligent wearable technology and components into traditional eyewear



Having witnessed significant consumption shift towards smart watches in traditional watch industry within just 5 years, moreover the impact on sales of traditional accessories, there is every reason for eyewear industry professionals to start paying attention to the rise of smart glasses opportunities now. While many bulky smart glasses products (namely VR / AR) may lead to perception of which smart glasses are electronic gadgets only, nothing to do with traditional eyewear. Yet, I firmly believe that all eyewear industry professionals shall pro-actively search & select "highest quality" smart components that has "sufficiently maturity in miniaturization" from the realm of smart devices. Effectively integrating them to your traditional eyewear products may lead to a pioneering path & production of your own "smart" glasses!

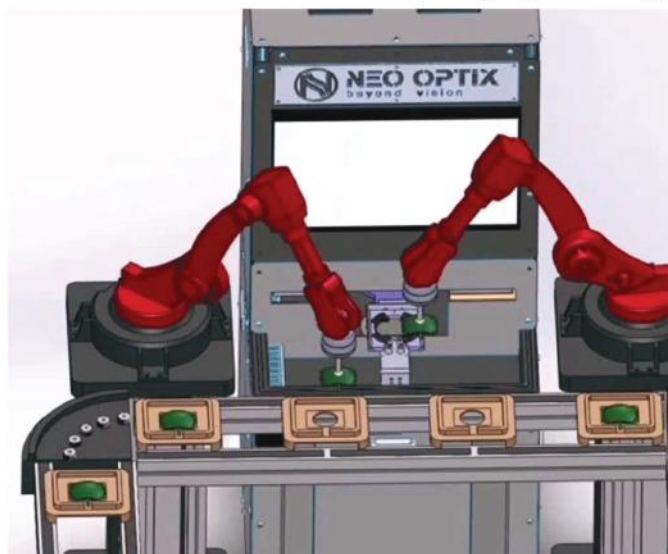
Each company already has OEM production for clients or operates its own brand. Each brand may require different smart functionalities. As a member of HKOMA and a passionate researcher in eyewear technology, if you have intentions to develop smart hardware, please feel free to contact our team!

Step away from Me2 products & pure price wars, create what's
Extraordinary!

Member Message by Sunbond Optix Ltd.

Vision System

Industrial 4.0 vision systems that truly utilize artificial intelligence (A.I.) technology



Under rapid development of technology, the term "Industry 4.0" shall be nothing new to our members. Amongst eyewear production, full auto CNC for acetate & metals, auto injection lines, and even automated polishing lines are gaining maturity. On the other hand, any "surface cosmetic inspection" tasks remain challenging to be automated. Until today, this remain one of most labor-intensive departments in many factories... For this reason, we proudly presents "NEO Vision System" technology for Asian eyewear industry.

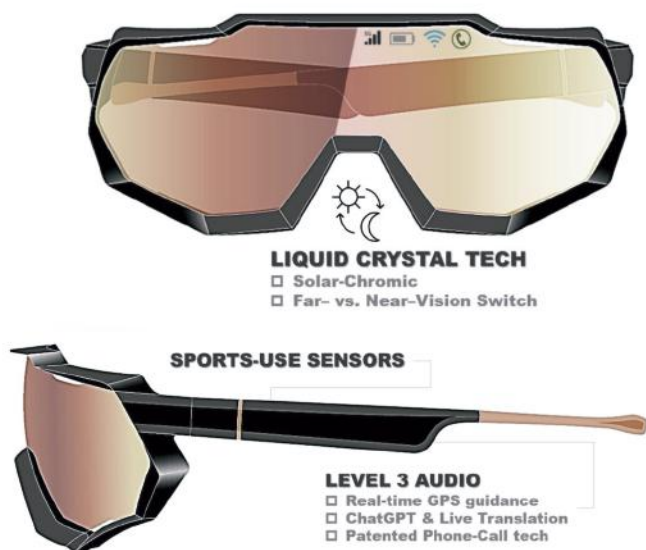
Inspection on any transparent or reflective objects has always been the toughest job for auto vision systems. Just so happens eyewear lenses possess both of these properties. Sunbond spent 5 years of relentless search and carefully selected Neo technology. We bring into Asia an automated inspection system with over 10 years of experience in detecting lens surface defects and color deviations, specifically tailored for the eyeglass lens industry. This is world's most advance and ready system with over hundred inspection locations installed in major lens manufacturing factories in Europe, and in 2023 expanded to North America and Asia (China, Hong Kong, Japan).

Benefits: Solving issues of labor shortage, reducing labor costs, and preventing knowledge loss. It provides consistent, unbiased, fast, and possibility of 24/7 three-shift defect inspection work. Moreover can systematically point out defect root cause per specific production procedure. Truly translating the seemingly complex & unattainable concept of Industry 4.0 into a practical, easy-to-implement "Plug & Play" solution, for fellow eyewear industry mates!

相信大多數眼鏡同業都會同意，2024年的營運將會極具挑戰性。如果有一個神奇的元素可以幫助您的眼鏡產品達到獨有的品質水平、或創造人無我獨有的功能，每個人都會渴望擁有它。“善用科技”應該是最觸手可及的神奇元素之一。而我們公司Sunbond 作為眼鏡業內專注研究及引入最新科技的熱衷者，現在正致力 為眼鏡業界朋友帶來兩大科技元素：

Smart Components

即時可以融入傳統眼鏡的智能佩戴技術及元件



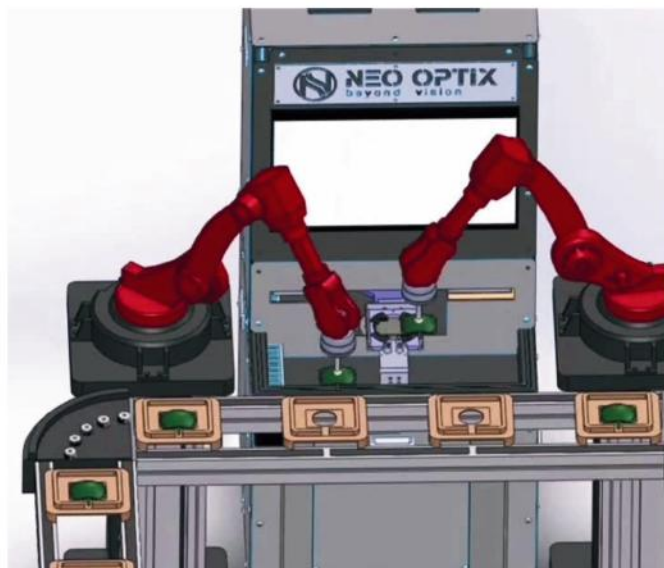
親眼見證著傳統手錶業界在短短5年間以大幅度進行智能化，並對傳統手錶銷售帶來衝擊，我認為眼鏡業界朋友必須開始留意智能眼鏡商機的崛起。雖然很多奇形怪狀，體積龐大的智能眼鏡產品(VR虛擬和AR擴增實境)或許會引導大家把智能眼鏡定位為電子產品...但我始終認為，若果眼鏡業界朋友能夠從智能元件當中尋找和挑選到“最優質”及“在微型化方面足夠成熟”的功能組件，同時合理地與傳統眼鏡結合，便可以一馬當先於2024年開拓出一條自家“智能”眼鏡的製作道路！

每家公司手頭上也有已經為客戶在OEM生產、或自家營運的品牌Brands。每個品牌所合適融入的智能功能也不同。作為HKOMA成員、以及眼鏡科技的熱衷研究者，若你有開發智能眼鏡方面的意向，歡迎和我們團隊聯絡！

開發人無我獨有的產品，從而創造不平凡！

Vision System

真正運用人工智能A.I.技術的工業4.0 視象系統



科技的急速發展下，各會員對於工業4.0這詞彙並不陌生。當中其實板材及金屬的CNC工序、注塑產線、甚至乎自動拋光線也開始成熟。反之，任何“表面瑕疵檢測”的工作由於不容易自動化，到目前為止，在眾多工廠內這也是最人才濟濟的一個部門...直至到“NEO智能視像系統技術”被引入到亞洲眼鏡業界。

檢測任何透明或反光的物件是視像系統當中最大的挑戰，而眼鏡行業的鏡片正正同時具備這兩種屬性。由於市場上存在眾多技術參差不齊的視像系統方案，因此Sunbond用了5年時間精挑細選出Neo 技術，從歐洲引進了專門針對鏡片外觀瑕疵及色差標準 已達超過10年經驗的自動檢測系統。此系統於歐洲各大型鏡片製造工廠內安裝了超過一百組，2023年由我們把業務版圖拓展至北美洲亞洲（中國，香港，日本）等地。

優點：解決人手不足、降低人力成本和技術流失等問題。更均等、中立、快速、可24/7 三班制的鏡片瑕疵檢測工作，同時有系統地判斷到產出瑕疵的生產工序。真正地為客戶將聽起來複雜並遙不可及的工業4.0，切實、簡易地化為Plug & Play方案，帶進眼鏡行業的工廠內！

Italy's Da Via' Luigi was founded in 1959, over 60 years in the optical industry. In the early 1960s, they began manufacturing the first one-piece pad arm without welding, and also the first nose pads that were then in celluloid with an insert in gold laminate. Today, in order to meet the needs of times, they have developed a variety of patented all-in-one Monoblock Pad Arms, bringing a new experience to plastic frames.

The all-in-one Monoblock Pad Arms have a streamlined design, high durability, easy to install and no worries about solder breakage. There are novel open pad box, traditional pad box and fashionable button pad box. There is something for every taste.

100% Made in Italy. Materials and quality comply with European and American regulations.



MONOBLOCK PAD ARMS FOR PLASTIC FRAMES

創新專利膠架用全一體式無焊接托臂



意大利 Da Via' Luigi 創立於1959年，至今已有60多年。在1960年代初期，他們開始製造了第一個沒有焊接的一體式托臂，以及第一個用纖維素物料及金屬壓板葉芯的鼻托。時至今天，他們為迎合時代所需，研發了多款專利全一體式無焊接的托臂，為膠架帶來全新體驗。

全一體式無焊接托臂流線形設計，耐用性高，易於安裝，無斷焊之憂。分別有新穎的開蓬斗盒，傳統形斗盒及時尚的鈕扣式斗盒。可配合各客戶所需。

100% 意大利製造。材料及品質均符合歐美法規。

Member Message by Silverways Industrial Ltd.

銀威實業有限公司 會員資訊

市面上大部份的塑料主要成分都是石油和天然氣的衍生物。BIO Lens是種一新世代的生物基光學級塑料，利用蓖麻油 (Castor oil) 代替石油成份。

The main ingredient in most plastic material is a derivative from fossil oil and natural gas.

Bio-Lens, an optical bio-mass materials, using apart of castor oil to supersede fossil oil.



Castor (河狸)

什麼!? 我的油!
What!?! My Oil!?!

Castor (蓖麻)



不會啦，是我的油。
No, is my oil.

BIO Lens 的物理特性，色彩表現都與尼龍鏡片相約，若你正在使用尼龍鏡片，不要猶豫，馬上聯絡我們。The characteristic and color performance of Bio Lens are very close to the PA lens. If you are using PA lenses, do not hesitate to contact us immediately.

“含生物基” 塑料 Bio-Mass Material



“消費性塑料回收” 塑料 Post-consumer recycled Material



消費者使用和處置後收集的回收材料製成的材料。有助於減少對原材料的需求，並可以透過將廢物從垃圾掩埋場轉移來促進環境的可持續性。

Refers to materials that have been created using recycled materials collected from consumers after they have used and disposed of them.

Reducing the demand for raw materials and can contribute to environmental sustainability by diverting waste from landfills.



“可生物降解” 塑料 Biodegradable Material



DYO Lenses

- 是一種新世代性的“厭氧可生物降解” 鏡片。

- 物理特性，色彩表現與傳統塑料鏡片相近。
- 與醋酸纖維架、TR注塑架、金屬架等有良好的兼容性。
- 保質時期和存儲要求亦沒有顯著差異。

DYO Lenses

- New generation of "Anaerobic and biodegradable" lens.

- No significant physical characteristics difference from traditional plastic lenses.
- Good compatibility with Acetate frame, TR injection frame & Metal frame.
- Same shelf life and storage requirement as to other traditional plastic lenses.

生物質平衡方法中，從有機廢物、農作物或植物油中提取的生物石腦油或生物甲烷等可再生資源被用作化學生產的第一步的原料。然後將生物基原料的數量分配給透過認證方法銷售的特定產品。

In the biomass balance approach, renewable resources such as bio-naphtha or biomethane derived from organic waste, crops or vegetable oils are used as feedstock in the very first steps of chemical production. The bio-based feedstock amount is then allocated to specific products sold by means of the certified method.



“ISCC” 塑料 ISCC Certified Material

THE SUSTAINABLE HINGE COMPANY

OBE

Präzision

OBE (H.K.) Ltd.
Unit 4, 6/F. New Trend Centre
704 Prince Edward Road East
San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
Phone: +852-2994-6992
Fax : +852 2994 6122
info@obe.com.hk



OBE Trading (Shenzhen) Co., Ltd
O Building, Huangjiang Industrial Park
No.1 Huangwu Road, Tongle Community
Longgang, Shenzhen, 518116, PRC
Phone: +86-755-8404-5946
info@obe.com.hk

Premium eyewear components for your frame

High quality. Comfortable fit. Wide variety.



Established
1957 in
Germany

High
Precision,
Experience
and Quality

Meets
Medical
Regulations

Silicone,
PVC,
Metal and
Others



OUR PARTNER IN ASIA:

OBE (H.K.) Ltd.

Unit 4, 6/F. New Trend Centre
704 Prince Edward Road East
San Po Kong, Kowloon
Hong Kong
Phone: +852-2994-6992
Fax: +85-2994-6122
info@obe.com.hk

OBE Trading (Shenzhen) Co., Ltd

O Building, Huangjiang Industrial Park
No.1 Huangwu Road, Tongle Community
Longgang, Shenzhen, 518116
PRC
Phone: +86-755-8404-5946
info@obe.com.hk



F&W Frey & Winkler GmbH, Germany
optical@freywinkler.de, www.freywinkler.de



SUN HING VISION GROUP HOLDINGS LIMITED

Sun Hing Optical Manufactory Limited *subsidiary of*
SUN HING VISION GROUP HOLDINGS LIMITED
25/F., EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 2341 7698 Fax: (852) 2763 7617 Website: www.sunhingoptycal.com

UNCOMPROMISINGLY PROFESSIONAL

To match an ever-changing market, Sun Hing actively pursues strategic investments that continuously hone our services and products. We are unwavering in our drive to continuously improve our professionalism and excellence.

This is how we ensure superior results for our clients, using the latest technologies and creative management ideologies to bolster our operations.





DA VIA' LUIGI SRL
made in Italy eyewear components



STUDIO 83



HD4C



HD200



HD4C



POP PADS



STAINLESS STEEL



Da Via' Luigi s.r.l.
Eyewear components - Made in Italy

Via F. Coletti, 106 - fraz. Tai 32044 Pieve di Cadore (BL) Italy

Tel.: +39 0435 32289 - 501121 - Fax: +39 0435 32905

www.luigidavia.it - info@luigidavia.it



SILVERWAYS INDUSTRIAL LTD.
銀威實業有限公司

distributor for Asia

香港葵涌大連排道35-41號金基工業大廈10樓D室

Flat D, 10/F., Gold King Ind. Bldg. - 35-41 Tai Lin Pai Rd., Kwai Chung, Hong Kong

Tel: +852 2420 2180 - Fax: +852 2489 2593

www.silverways.com - mail@silverways.com



Concept Eyewear Manufacturer Ltd.

• CHINA FACTORY •
• VIETNAM FACTORY •
www.concepteyewear.com



Hong Kong Office

Unit 9, 7/F, Westley Square, 48 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘開源道48號威利廣場7樓09室

Tel:(852)2343 1338 Fax:(852)2341 9388

China Factory

No.33 Hong Shi Lu, Bu Xin Gong Ye Qu, Yan Tian, Feng Gang, Dong Guan, China.

東莞市鳳崗鎮雁田佈心工業紅石路33號

Tel:(86)769-87770004,87773133

Fax:(86)769-87778305

SINCE 1982

Our new factory in Vietnam could be your Best alternative choice!



Extensive know-how on Eco-friendly materials

One stop service from Creativity, manufacturing, Visual merchandising, and Quality Assurance (Audits certified)





LA/ES
SINCE 1956

THE FUTURE IS NOW

Bio Materials & ISCC Certified Acetate

ELEUNG LTD

Address: FLAT/RM.206A&B,2/F., KEADER CTR.,
129 YUEN LONG ON LOK ROAD, YUEN LONG N.T., H.K.

Tel:(852) 2478 4983

Fax:(852) 2477 5338



INSPIRING EXCELLENCE WORLDWIDE
SINCE 1956



ELEUNG, a part of the LA/ES group,
distributes LA/ES products
in ASIA and the USA.



中山德利塑胶挤压有限公司
TALY PLASTIC EXTRUSION CO.,LTD

BE A PARTS OF YOU

- HINGE
- NOSE PAD
- DYES
- EPOXY RESIN
- POLISHING COMPOUND
- CELLULOSE ACETATE SHEET



嘉軒國際實業有限公司
Ka Hin International Industries Limited

13/F, China Aerospace Centre, 143 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong.
香港九龍觀塘海濱道143號航天科技中心13樓
Tel 電話: (852) 3443 2288 Fax 傳真: (852) 2331 9941 Email 電郵: contact@kahin.com.hk

簡都拿塗料(深圳)有限公司

KH Gandola Coatings (Shen Zhen) Company Limited
Room 703A, Block B, Genzon Times Square, 99 Longcheng Avenue,
Longcheng Street, Longgang District, Shenzhen, China
深圳市龍崗區龍城街道龍城大道99號正中時代廣場B座 703A
Tel 電話: (755) 8956 5674 Fax 傳真: (755) 8956 5884

KELFRED™ Optical LTD



customerservice@kelfred.com
tel. 852-2687 2382
fax. 852-2687 3831

Room 1606, 16/F, Block B
New Trade Plaza, 6 On Ping St.
Sha Tin, N.T., Hong Kong.

customerservice@kelfred.com
電話 852-2687 2382
傳真 852-2687 3831

香港新界沙田
石門安平街6號
新貿中心B座
16樓1606室



Commonwealth Optical Manufactory Ltd.

11/F Flat B Cheung Lung Industrial Building, 10 Cheung Yee Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

Tel: (852) 2741 7744 Fax: (852) 2785 1905

email: info@commonwealth.com.hk website: www.commonwealth.com.hk

**TO BE OR
NOT TO BE
BE ECO-FRIENDLY**



YH Optics International Ltd.

Tel : (852) 3616 6771 Fax : (852) 2614 2672
www.yueheng.com.hk info@yueheng.com.hk



Gold Strong Ind. Limited

SEE YOU IN MIDO 2024
HALL 7 N20

Contact: poonsh036@gmail.com
B2,8/F.,BlockB,Mai Hing Ind. Bldg., 16-18 Hing Yip St., Kwun Tong, Kln.,H.K.



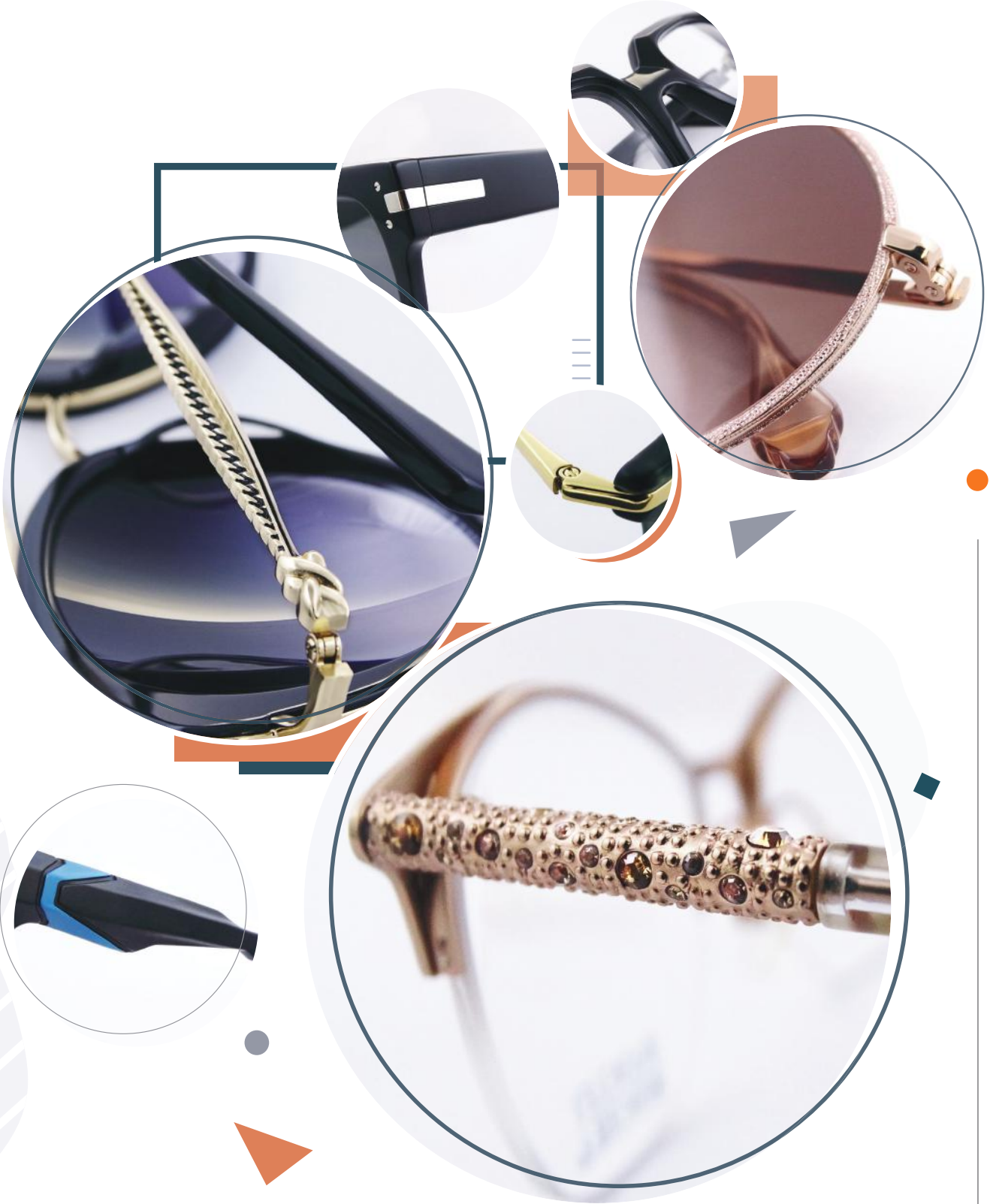
VISOTTICA
GROUP



MANUFACTURING EXCELLENCE

visotticagroup.com

DESIGN AND ENGINEERED IN CHINA
TAX INCENTIVE PRODUCTION OPTION FROM CAMBODIA





華興眼鏡國際集團有限公司
V.I.P. Optical International Ltd



From Hong Kong
to the world
Since 1960

Progress ahead into the 21st century

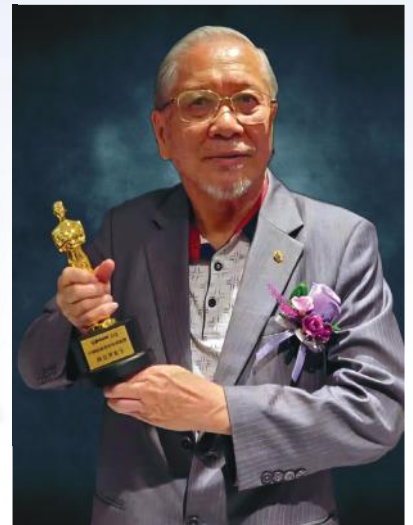
源自香港，揚航國際！

中國眼鏡優質保
自主設計民族品
牌

香港
馮克平 敬勉



From Hong Kong China



HARVEY W. FUNG

Managing Director & President, V.I.P. Optical Group of Companies, Hong Kong
Co-Founder & Permanent Honorary President of Hong Kong Optical Manufacturers Association

2023中國香港

E-mail: benson_fung@hotmail.com Tower 1, 11/F, 9A Kennedy Road, Hong Kong



Acetate 2.0
High-Performance & Eco-friendly

BioAcetate S70

A New & Sustainable Eyewear Material



Trust in the Testing & Science



BioAcetate S70 by Wingram Industrial Co., Ltd.

Technology Park, No.18
On Lai Street, Shatin, N.T., Hong Kong

✉ sales@bioacetate.com  bioacetate.com ☎ +852 2646 1666

GO

創新塑膠廠有限公司
CREATION PLASTIC MANUFACTORY LIMITED



Green Cellulose Acetate



Environmental Material

環保物料

Phthalate Free

不含鄰苯二甲酸鹽



Biodegradable

可生物分解的



ISCC

International Sustainability
& Carbon Certification

ISCC Plus Certificate

CERTIFICATE NUMBER: ISCC-PLUS-Cert-DE100-12381122

Sustainable products can be produced -
sheet materials and glasses

可生產可持續性的產品-板材原料和眼鏡



CREATION PLASTIC MANUFACTORY LIMITED

HONG KONG OFFICE

TEL: 852-26119359, 26119395 FAX: 852-23700235

EMAIL: CREAT1@NETVIGATOR.COM

HOME PAGE: WWW.CREATIONPLASTIC.COM

DongGuan Guandi plastic Co., Limited

CHINA OFFICE

Tel: 769-22293909, 22263133

EMAIL: sales@go-creationplastic.com

ChongQing RongChang CreationVC New Material Limited

CHINA FACTORY

Tel: 023-46338972

HONGDA

www.hongdaglasses.com



The global leading manufacturer
for eyewear component

40 years +
专业制造

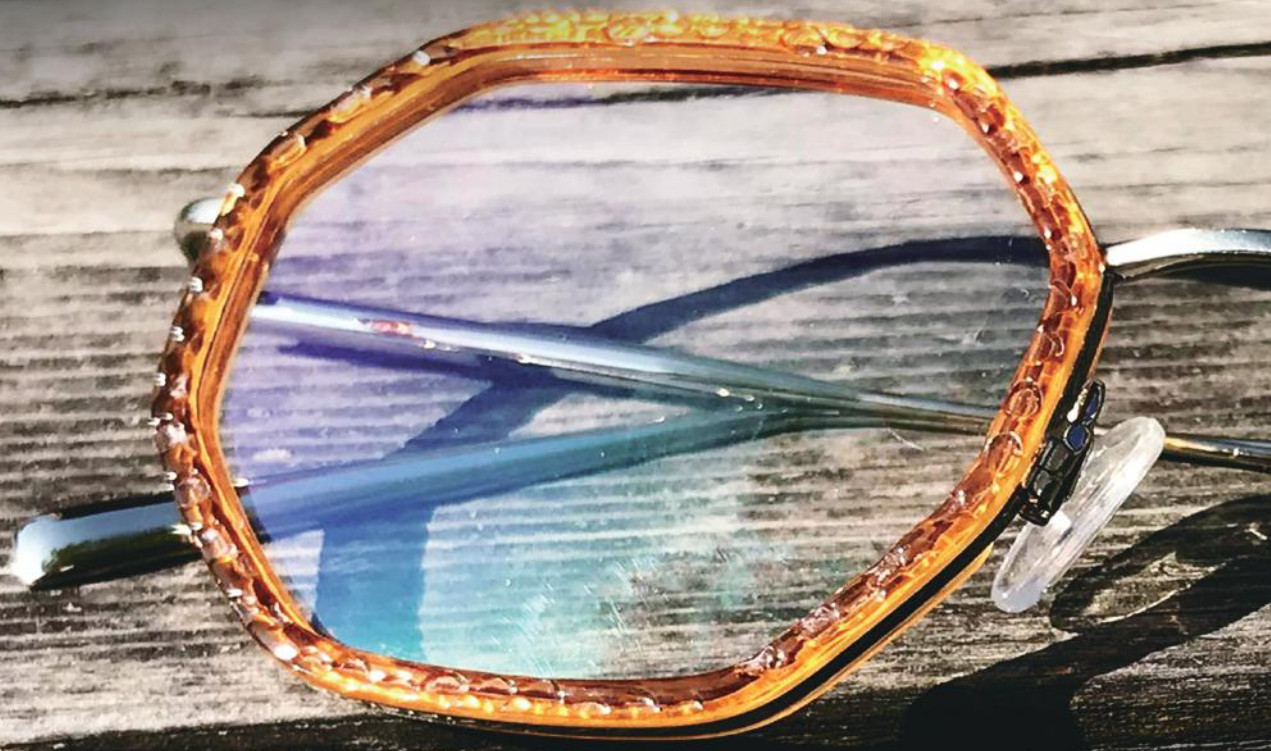
HONGDA GLASSES CO., LIMITED
Mr. Yang Mobile: +86 13989613523 Tel: +852 26681868
E-mail: hongda@hongdaglasses.com
Website: www.hongdaglasses.com
Unit 3, 8/F Chevalier House 45-51 Chatham Road S Tsim Sha
Tsu, Kowloon, Hong Kong



汇智(深圳)精密技术有限公司

本公司专业生产不锈钢(各种型号),钛金属,铜,陶瓷等金属材料注塑成型的零件,此工艺具有精度高、复杂结构稳定、大面积表面光色等特性以及配套专业高品质表面处理技术,完善的后工艺,为客户提供高端精密精致的金属零件。





恆揚光學有限公司
Heng Yang Optical Co.,Ltd.



📍 香港, 九龍, 官塘偉業街133号SPACES, 11-12字樓
11/F - 12/F Spaces, 133 Wai Yip Street, Kwun Tong, HK
☎ 00852-35116384 ✉ info@hengyangoptical.com

📍 深圳市龙岗区园山街道大康社区莘塘大王路1号厂房3楼
No.1, Floor 3, Xintang King Road, Dakang Community, Yuanshan Street, Longgang District, Shenzhen, China
☎ +86 755 2860 7766 Fax: +86 755 2860 7866



STILO
OPTICAL
TECHNOLOGY

Production Plant

Italy

•
China

•
Philippines



The only high-tech
eyewear corporate
in Yingtian, China

Philippines factory

Building 1A/1B, CCMC Compound 1, phase 1, Block 1, Lot 4,
Suntrust Ecotown, Barangay Sahud Ulan, Tanza, Cavite

China factory

9#, Haoming Avenue, Yingtian glasses Industrial Park,
Yujiang District, Yingtian City, Jiangxi Province

Italy factory

Pederobba(TV), Italy
VIA CAL LUSENT59 - 31040 PEDEROBBA (TV) ITALY

WEB
www.stilo-group.com

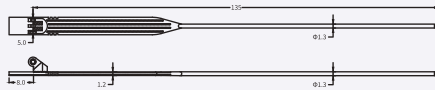
Email
info@stilooptical.com



FOLLOW US

AVOWA®

AVOWA SPECTACLE PARTS



avowa.cn

E-mail: ivan.wu@avowa.cn

JIANGXI ZHONGAI TECHNOLOGY CO., LTD.

江西中愛科技有限公司

Professional Acetate Color Developer

KIMYE



KIMYE PRODUCTS COMPANY LIMITED

- Address: Room 305, 3/F., Sterling Centre, 11 Cheung Yue Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
- Website: www.kimyeproducts.com
- Contact: joelam@kimyeproducts.com
- jowong@kimyeproducts.com



第二十二届中国(上海)
国际眼镜业展览会

THE 22nd CHINA (SHANGHAI)
INTERNATIONAL OPTICS FAIR

11-13/03/2024

中国上海世博展览馆
Shanghai World Expo Exhibition & Convention Centre



www.siof.cn



10-12/09/2024

第三十五届中国国际眼镜业展览会

THE 35th CHINA INTERNATIONAL OPTICS FAIR

北京·中国国际展览中心

China International Exhibition Center, Beijing

The
eyewear
universe.

MAXGALLI + MAVER GROUP + SILVIA BODALOTTI + ARTIFICIAL INTELLIGENCE



FEBRUARY 3-5, 2024
Fiera Milano, Rho

SILMO

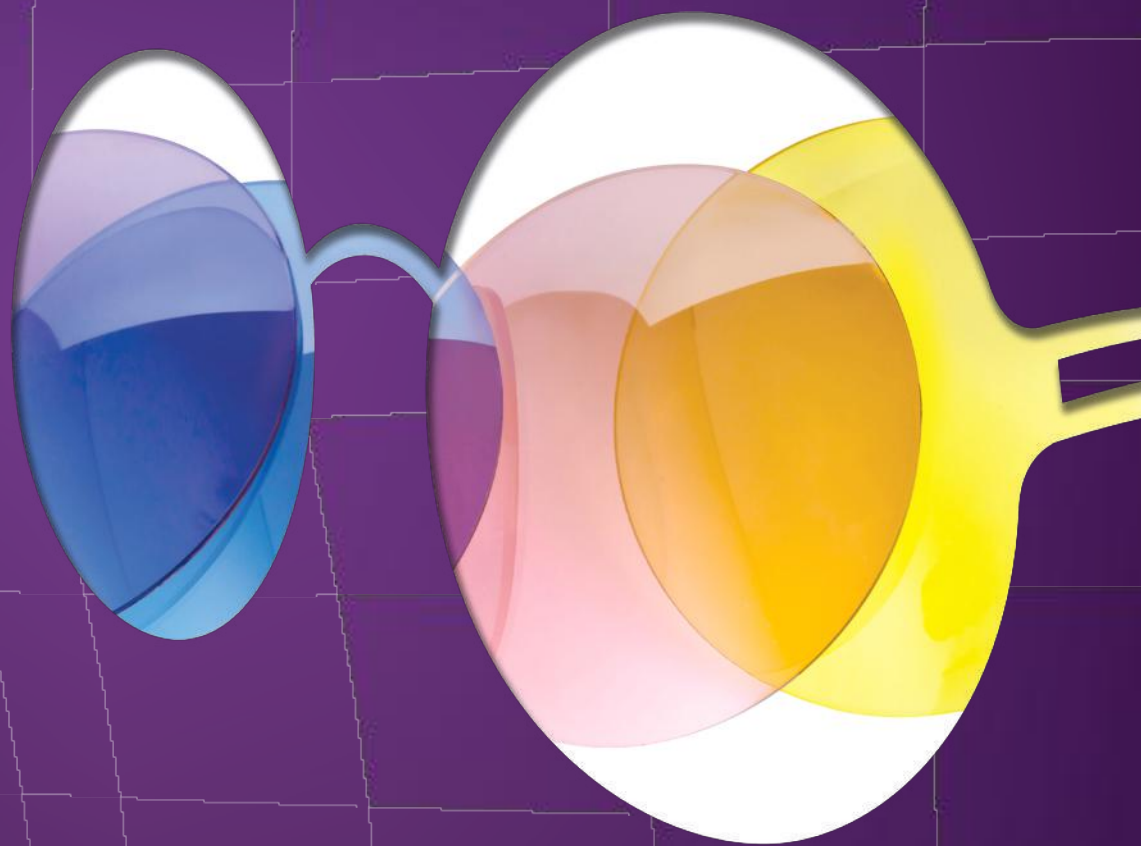
Paris

THE OPTICAL FAIR

20-23
SEPTEMBER
2024

MORE INFORMATION ON [SILMOPARIS.COM](https://silmoparis.com)

開拓眼鏡新視野



Hong Kong International Optical Fair |
香港國際眼鏡展

E⁺PLUS



6-8/11/2024

香港會議展覽中心

30/10-15/11/2024

商對易(線上)

📱 HKTDC Marketplace

🌐 hkopticalfair.hktdc.com

☎ (852) 1830 668

✉ exhibitions@hktdc.org



第二十四屆
香港眼鏡設計比賽



THE 24TH HONG KONG EYEWEAR DESIGN COMPETITION



Hong Kong International Optical Fair | E⁺PLUS
香港國際眼鏡展

6-8.11.2024

Hong Kong Convention and Exhibition Centre
香港會議展覽中心

Co-organisers
協辦機構



Organisers
主辦機構



香港中華眼鏡製造廠商會
Hong Kong Optical Manufacturers Association

THE 23RD HONG KONG EYEWEAR DESIGN COMPETITION

第二十三屆香港眼鏡設計比賽



The Signs
路直路彎

- CHAMPION 冠軍
- THE CREATIVITY AWARD 創意大獎

Leung Ngai Ming
梁毅銘

Sun Hing Vision Group Holdings Limited
新興光學集團控股有限公司



Passed Down

• 1ST RUNNER-UP 亞軍

Lai Pui Yan, BOBO
黎佩欣

Okia Optical Co., Ltd
澳加光學有限公司

OPEN GROUP 公開組



Unforgettable
刻骨銘鏡

• 2ND RUNNER-UP 季軍

Lin Dian Qun
林典群

Arts Optical Company Limited
雅視光學有限公司

- CHAMPION 冠軍
- THE MADE-TO-SELL AWARD 市場潛力大獎

The Fly 渺少，但永續生活



Siu Wing Ki
蕭詠綺

Hong Kong Design Institute
香港知專設計學院

STUDENT GROUP 學生組



Les Verres En Bois

• 1ST RUNNER-UP 亞軍

Tsang Kwun Fung
曾冠丰

Technological and Higher Education Institute of Hong Kong
香港高等教育科技學院



Unlimited
無限

• 2ND RUNNER-UP 季軍

Tse Chi Yin
謝祉謬

The Hong Kong Polytechnic University
香港理工大學

Acknowledgement 鳴謝

The 23rd Hong Kong Eyewear Design Competition has successfully concluded. We would like to take this opportunity to thank the following companies for their generosity and support:

第23屆香港眼鏡設計比賽已經順利完成。本局希望藉此機會感謝以下贊助公司的支持：

Arts Optical Company Limited 雅視光學有限公司

Chu Kong Optical Manufactory Limited 珠江眼鏡製造廠有限公司

Concept Eyewear Manufacturer Ltd 高信眼鏡廠有限公司

Kelfred Optical Limited 恒發光學有限公司

UNITED CREATION OPTICAL CO., LTD. 聯興眼鏡(光學)有限公司

(In alphabetical order 按英文順序)



2024 INTERNATIONAL OPTICAL SHOWS CALENDAR
2024年 國際眼鏡展

JANUARY

12 – 14 opti, Munich Germany

New Munich Trade Fair Centre, Munich, Germany

Tel: +49 89 189 149 150 Fax: +49 89 189 149 159

reitr@ghm.de

<http://www.opti.de/en>

FEBRUARY

03 – 05 MIDO, Milan

Fiera Milano – Rho, Milan Italy

Tel: +39 02 32673673 Fax: +39 02 324233

Infomido@mido.it

<http://www.mido.it>

March

11 – 13 China (Shanghai) International Optics Fair

Shanghai World Expo Exhibition & Convention Ctr., China

Tel: +852 2789 3220 Fax: +852 2789 32260

orientex@netvigator.com

<http://www.orientexhibition.com.hk>

15 – 17 VISION EXPO EAST, New York USA

Tel: +1 203 8405524 Fax: +1 203 8409524

Inquiry@vision.reedexpo.com

<http://www.vision.reedexpo.com>

April

03 – 05 DIOPS, Daegu Korea

Tel: +82 53 6015371 Fax: +82 53 6015372

diop@diops.com.kr

<http://www.diops.co.kr/>

SEPTEMBER

10 – 12 China International Optics Fair, Beijing

Tel: +852 2789 3220 Fax: +852 2789 3260

Orientex@netvigator.com

<http://www.orientexhibition.com.hk>

19 – 21 VISION EXPO WEST, Las Vegas USA

Tel: +1 203 840 5610 Fax: +1 203 840 9610

Inquiry@visionexpo.com

<http://www.vision.reedexpo.com>

20 – 23 SILMO, Paris France

Tel: +33 1 4909 8910 Fax: +33 1 4909 6106

Info@silmo.fr

<http://www.silmo.fr>

OCTOBER

15 – 17 IOFT, Tokyo Japan

Tel: +81-3-3349-8508 Fax: +81-3-3345-7929

<https://www.ioft.jp/en-gb.html>

NOVEMBER

06 – 08 Hong Kong International Optical Fair

Hong Kong Convention & Exhibition Centre, Hong Kong, China

Tel: +852 2584 4333 Fax: +852 2824 0249

exhibitions@tdc.org.hk

<http://www.tdctrade.com>

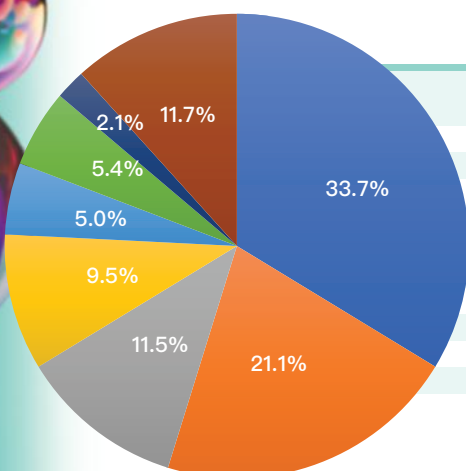
香港眼鏡出口表現

Performance of Hong Kong Spectacles Exports

(HK\$ million)	2021		2022		Jan-Sep 2023	
	Value	Growth%	Value	Growth%	Value	Growth%
Domestic exports	15	59	13	-11	10	1
Re-exports	19,682	23	19,038	-3	14,834	3
of mainland China origin	15,848	25	15,203	-4	11,761	1
Total exports	19,696	23	19,051	-3	14,844	3

按主要市場

By Major Markets

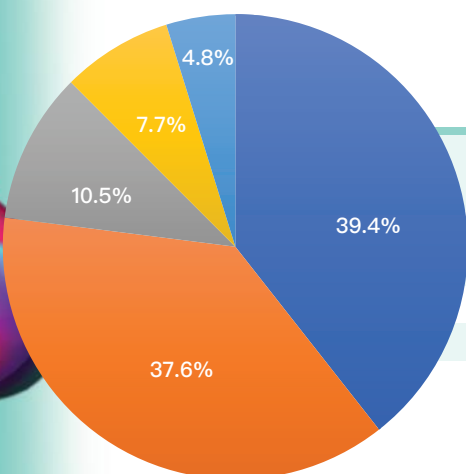


	2021		2022		Jan-Sep 2023	
	Share %	Growth %	Share %	Growth %	Share %	Growth %
EU (27)	31.2	38	31.6	-2	33.7	6.3
Italy	18	37	18.7	0	21.5	14.3
France	3.8	31	4.1	4	4.2	2.7
Germany	3.8	52	3.7	-8	3.4	-5.7
US	25.8	40	21.9	-18	21.1	-1.8
Chinese Mainland	16	-8	13.6	-18	11.5	-13.7
Australia	8.3	9	10.4	22	9.5	7.2
ASEAN	3.3	55	5.1	51	5.0	5.6
Japan	4.7	13	4.8	0	5.4	12.7
UK	2.7	38	2.6	-5	2.1	-20.8

■ EU (27) ■ US ■ Chinese Mainland ■ Australia ■ ASEAN ■ Japan ■ UK ■ Others

按類別

By Category



	2021		2022		Jan-Sep 2023	
	Share%	Growth%	Share%	Growth%	Share%	Growth%
Frames & mountings	42	28	41.9	-3	39.4	-5
Spectacles, goggles & the like	36.5	25	36.6	-3	37.6	9
Lenses, incl. contact lenses	13.6	2.5	13.5	-4	10.5	24
Parts for frames & mountings	8	29	8	-2	7.7	-6

■ Lenses, incl. contact lenses
 ■ Frames and mountings
 ■ Parts for frames & mountings
 ■ Spectacles, goggles & the like
 ■ Others

香港眼鏡出口總額 (依市場劃分)

Hong Kong Total Exports of Spectacles by market

2021 Jan - Dec					2022 Jan - Dec					2023 Jan - Sep				
Total Export			YoY		Total Export			YoY		Total Export			YoY	
Rank	(USD MN)	% of Total	%change	Rank	(USD MN)	% of Total	%change	Rank	(USD MN)	% of Total	%change			
World 世界	2,525	100.00%	22.83%	2,442	100.00%	-3.28%	1,903	100.00%	3.20%					
Italy 意大利	2	455	18.03%	36.62%	2	457	18.73%	0.44%	1	410	21.53%	14.34%		
US 美國	1	652	25.82%	39.51%	1	536	21.94%	-17.79%	2	401	21.06%	-1.80%		
Mainland C 中國內地	3	404	16.01%	-7.88%	3	332	13.61%	-17.77%	3	219	11.52%	-13.71%		
Australia 澳洲	4	209	8.26%	9.36%	4	254	10.41%	21.81%	4	182	9.55%	7.19%		
Japan 日本	5	118	4.67%	12.70%	5	118	4.84%	0.35%	5	103	5.42%	12.69%		
France 法國	6	97	3.84%	30.78%	6	101	4.14%	4.31%	6	80	4.20%	2.72%		
Germany 德國	7	97	3.83%	52.04%	7	89	3.66%	-7.52%	7	65	3.42%	-5.69%		
India 印度	11	41	1.61%	91.32%	10	62	2.56%	53.99%	8	60	3.16%	24.22%		
Thailand 泰國	12	34	1.34%	0.04%	9	63	2.59%	87.34%	9	52	2.74%	12.31%		
UK 英國	8	68	2.67%	37.56%	8	64	2.62%	-5.14%	10	40	2.10%	-20.82%		
Korea 韓國	15	25	0.99%	0.54%	15	25	1.04%	1.34%	11	32	1.66%	54.10%		
Netherland 荷蘭	9	52	2.05%	24.52%	11	40	1.64%	-22.72%	12	29	1.51%	-11.63%		
New Zealand 新西蘭	18	21	0.84%	53.16%	14	29	1.19%	36.05%	13	28	1.48%	38.53%		
Spain 西班牙	10	41	1.64%	86.63%	12	35	1.42%	-16.09%	14	27	1.44%	3.33%		
Macao 澳門	17	23	0.91%	109.89%	18	18	0.73%	-22.73%	15	24	1.25%	73.55%		
Brazil 巴西	13	28	1.11%	30.02%	13	32	1.29%	12.30%	16	24	1.24%	-1.44%		
Singapore 新加坡	14	26	1.04%	12.54%	16	21	0.88%	-18.36%	17	15	0.80%	-4.62%		
Canada 加拿大	16	24	0.96%	15.39%	17	19	0.77%	-22.43%	18	13	0.68%	-6.13%		
Malaysia 馬來西亞	21	12	0.46%	9.98%	19	16	0.67%	40.87%	19	13	0.67%	7.09%		
Taiwan 台灣	20	12	0.47%	13.22%	22	12	0.51%	5.01%	20	12	0.61%	28.30%		
Hungary 匈牙利	19	13	0.50%	47.23%	21	12	0.51%	-0.91%	21	8	0.43%	-18.60%		
Indonesia 印尼	24	5	0.20%	-4.99%	23	10	0.42%	102.98%	22	7	0.39%	12.42%		
Russia 俄羅斯	35	2	0.07%	45.02%	20	13	0.52%	573.38%	23	7	0.39%	106.48%		
Denmark 丹麥	22	9	0.34%	52.84%	24	9	0.39%	11.36%	24	6	0.33%	-18.40%		
Philippines 菲律賓	29	3	0.14%	21.96%	26	6	0.26%	84.24%	25	5	0.24%	4.03%		
Belgium 比利時	27	4	0.15%	-27.67%	30	5	0.20%	30.29%	26	4	0.22%	8.64%		
Sweden 瑞典	25	5	0.19%	27.44%	28	6	0.23%	15.90%	27	3	0.18%	-25.85%		
Mexico 墨西哥	30	3	0.13%	23.10%	29	5	0.22%	60.44%	28	3	0.18%	-13.78%		
Vietnam 越南	36	2	0.07%	-11.37%	27	6	0.24%	229.69%	29	3	0.16%	-35.35%		
Austria 奧地利	28	3	0.14%	-5.78%	31	4	0.16%	14.29%	30	2	0.12%	-28.60%		
ASEAN 東盟	83	3.29%	4.59%	125	5.12%	50.65%	96	5.05%	5.61%					
E.U. 歐盟	787	31.19%	38.10%	771	31.58%	-2.04%	641	33.68%	6.27%					

Source: Hong Kong Trade Statistics, Census and Statistics Department

<https://research.hktdc.com/en/article/MzEzOTk2Mjc2>

出版及編輯

Publisher & Editor

Hong Kong Optical Manufacturers Association Limited 香港中華眼鏡製造廠商會有限公司

2/F, 11 Fa Yuen Street, Mongkong, Kowloon, Hong Kong 香港九龍旺角花園街11號2樓

Tel 電話: (852) 2332 6505 Fax 傳真: (852) 2770 5786 E-mail 電郵: hkoma@biznetvigator.com

<http://www.hkoptical.org.hk>

會刊籌劃委員會

Publication Committee

Vice President 副會長 Mr. Evan Tse 謝小雁

Adviser 顧問 Mr. Max Cheung 張華慶

Chairman 主席 Mr. Kevin Ching 程永成

Team Members 組委 Mr. Douglas Yu 余昀杰,
Mr. Delon Cheng 鄭德龍

Editor & Copywriter 編輯及撰寫... Ms. Linda Poon 潘惠玲

© All rights reserved 版權所有, 翻印必究

Reproduction of any articles or photos is not permitted without the prior written approval of the Hong Kong Optical Manufacturers Association Ltd.

All articles and names are listed and arranged either alphabetically or in no particular order. Any errors and omission are regretted.

所有來稿及芳名刊出, 均不分次第及先後序, 如有訛誤植, 祈請指正及見諒。

Print matter for Members or Associates Not for sale

專業刊物 - 非賣品

Date of Publishing 出版日期: January, 2024

Designer and Printer
設計及承印

DevWorks

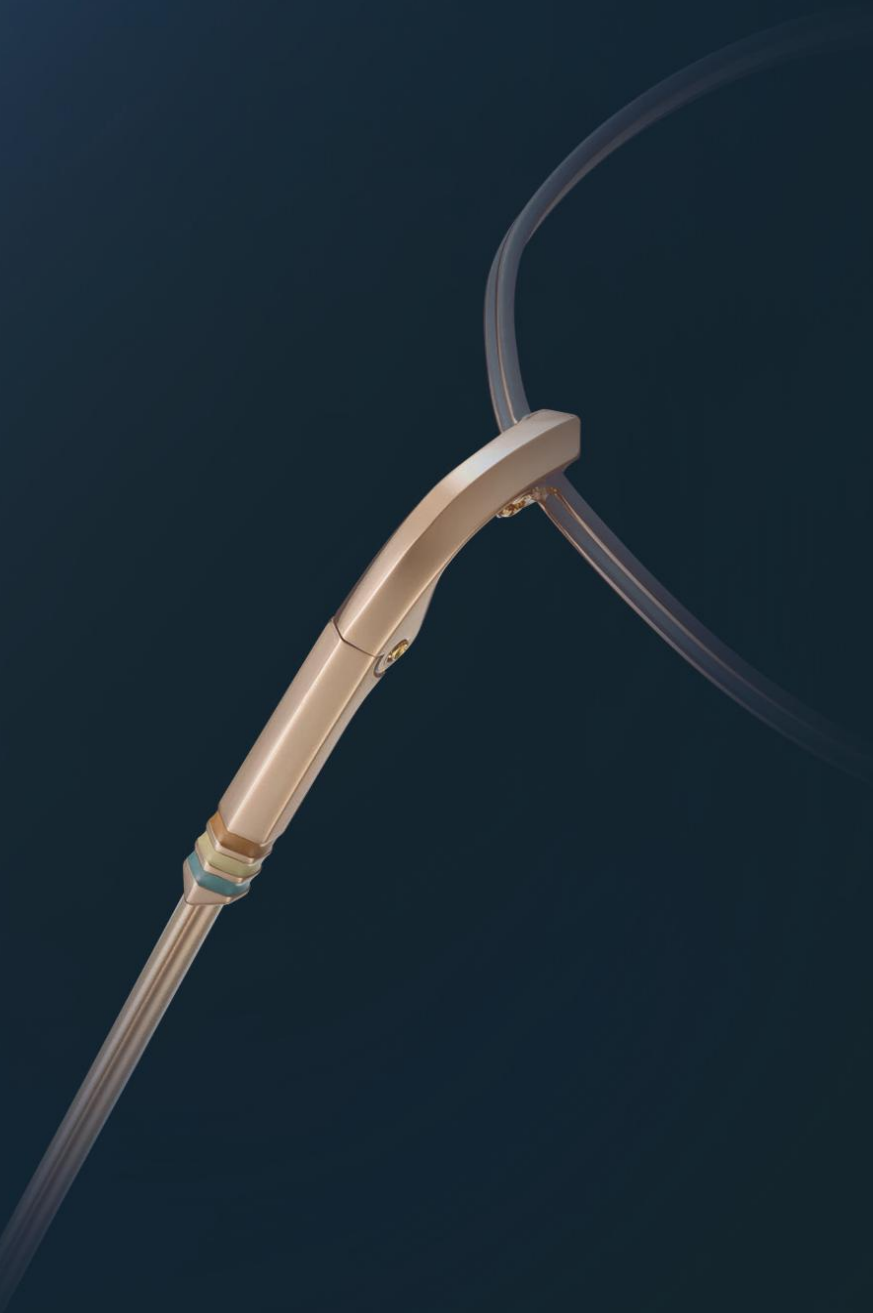
Unit 1701, 704 Prince Edward Rd East
San Po Kong, Kowloon, Hong Kong
+852 3500 3860 devworks@gmail.com



ANNIVERSARY

感恩同行 共創未來

雅視光學集團50週年



Arts Group

ARTS OPTICAL INTERNATIONAL HOLDINGS LTD.

www.artsgroup.com

OKIA MAKES YOU LOOK BETTER



25th Anniversary



OKIA VIETNAM SUSTAINABLE FACTORY



OKIA

OKIA used the equivalent of 5 million plastic bottles* in recycled eyewear since 2019.

RESHAPE

OKIA SUSTAINABILITY - LET'S MAKE A BETTER WORLD

www.okia.com

